

**CANADA**  
SVENSK NYHETSTIDNING  
År den Största, Äldsta och Bäst  
Svenska tidning i  
Staden af CANADA  
Var ut i 12 sidigt format  
\$1.00 PER ÅR.

# CANADA

**CANADA**  
the SWEDISH WEEKLY  
ESTABLISHED 1892. Published by  
FLEMING PRINTING COMPANY, LTD  
250 FOURTH STREET  
If you want to reach the Swedish people of  
the City and the Northwest advertise in  
"CANADA"

THE SCANDINAVIAN HOME AND FARM JOURNAL  
Winnipeg, Man., Onsdagen den 26 December, 1906.

Arg. XIV.

No. 52

## Korrespondens.

BREF FRÅN CLARESHOLM.

Clareholm, Alberta, i dec. 1906.  
Hr Redaktör!

Emedan jag lofvade "Canadas" utgivare att låta höra af mig, sedan jag anlänt till min bestämmelseort, så vill jag härmed säga, så skrivt jag litet om resan hit.

Sedan jag kramat ihop mina gräskar och köpt biljet, såde jag Brocket, Nord Dakota, farväl och tog ett af Jim Hills åkdon i besittning. — En vink af konduktörens valdsamma sättet tåget i rörelse, och resan till Alberta är börjad. Efter ett par timmars ojäma färd äro vi i Grand Forks. Här är tagömsbytte. Men emedan Winnipeg-tåget ej lemna förrän nästa dag, så smussar jag upp några bekanta, och vi göra ett slag rundt staden. Det tog mig ej länge förrän jag såg, att staden gjordt oantämlig framsteg sedan jag var här sist. Efter några timmars hvil å ett hotell är tiden inne för afresan till Winnipeg, och omkring klockan 2 på eftermiddagen sätter jag min fot på denna stads gator för första gången. Winnipeg är en framtidsstad. Här är lif och rörelse som i en rik storstad, och medan jag gick och undrade, skyltar o. s. v., höll jag på att gå rakt i lamnen på ett par damer som kommo i motsatt riktning. Och blånstämmande skulle jag, mitt dumma få, vika åt sidan och skulle just be om ursäkt, när hastigt som tanken jag midt framför dem planterar en rofva. Sedan jag kramat mig upp igen, vilde ödet att en polis, sex fot och en tvåhand lång, stod och glodde på mig. Och för säkerhets skull gick jag fram till honom, hostade ett par tag och sade: jag är fullkomligt säker i skallemmet, och vingslingen jag nyss gjorde var blot på grund af den halkiga trottoaren.

Sedan lärjade jag i väg utan vidare missade, med undantag af att en jude knyckte mig i krage och ville släpa mig in i sin handelsbod för att sälja mig en omgång kläder eller åtminstone ett par pantaloonger. Men den resan uppsköt jag till vidare.

För ömsbytte skulle jag ut på spårsvagn och för ner till parken, besåg den och beundrade dess många slags djur därbland några bufflar. Hade det varit sommarmartid, skulle jag nog besett parken bättre.

Sedan jag farit tillbaka upp i staden tog jag mig en titt på "Canadas" kontor och hade ett treligt samtal med dess värdige manager. Mr. Johnson, "Canadas" f. d. reseagent och numera dess representant i Wetsaskwin såväl som Alberta i sin helhet, hade jag icke äran att träffa, oakadt jag försökte få reda på honom.

Med många minnen från Winnipeg och glad öfver att ha blivit bekant med många svenska distriktsledare, fortsätter jag resan västerut efter en frustande C.P.R. ånghäst. Många timmar forlryta, och vi passera Brandon, en ganska stor och betydelsefull plats. Men ännu äro vi på Manitobas oantämlig slätt. — Vi passera äfven Regina och Moose Jaw. Dessa äro äfven platser värda att noteras. Dessa städer äro dock belägna i Saskatchewan. Men ännu är landskapet flatt som en pannkaka, tätt settladt och väl odladt. Sedan vi kommit ett par eller tre timmars väg väster om Moose Jaw, komma vi in i en zon afsedd för blott kreatursafvel, landskapet kuperadt, stemigt, dystert och enformigt. Med undantag af Swift Current, Maple Creek och Medicine Hat finnes här ej någonting värdt att nämna på flera åundra mil. Så när jag anlände till Clareholm, drog jag en djup suck af lättad och var glad öfver att befinnas mig hemma igen. Den na plats har ett invarsantal af ett tusen, med elektrisk belysning och vattenverk och landskapet här omkring är det vackraste i Alberta. Oantämligt många svenskar äro bosatta här, de flesta fitiga läsare af "Canada".

Vänligen,  
John Dahlin.

## CANADA.

Den gubben gick ej. — Vid det nya hållna valet i Viriden hade Roblin-männen brukat en amerikansk flagga såsom en slöja, bakom hvilken man måste rösta; en röstgäare började föra ett väsen om saken, och då borttog flaggan i fråga.

SNOWFLAKE. — Här förleden medbrann Great Northern bröges i somras uppförda lokomotivstall; det gamla stället var redan nedrivit.

Ingen tågförbindelse. — Den 20 dennes formaldes från Minto, att inget tåg kommit dit sedan fredagen, och att frakttåg voro osynliga; flere i trakten boende landbrukare måste bränna lakspann o. d.

Viriden. — Herrar H. C. Simpson och Thomas Harkness äro nu drifva affär i köpande och säljande land.

Eld uppstod i undervåningen i Northern bankir inrättningens byggnad i Brandon i torsdagsnatt, som snart släcktes.

De få gå. — I London hade i f. v. spryds ett rykte att 25 vid G.T. anställda konduktörer och 25 bagageskötare skulle afskedas efter den bråda juliden hade gått förbi.

Måte man rösta? — Det upplysas från Ottawa att parlamentets medlemmar skola vå nästa sittning diskutera visheten eller ovisheten i att medela lagen tvinga rostgäande till att rösta vid val.

Ej skyldig att halva mordat sitt lilla barn i Port Credit förledne vinter förklarades i. v. Mrs. Carey af juryn i Brampton.

Ångbåten Themis som f. v. körde emot Cardigan rocks å Balac-lava-ön, är ett totalt vrak. Man trodde sig ej kunna rädda malmen (1,500 tons) och laxen (600 tons) å densamma.

Stormig sjöresa. C. P. R. — båten "Empress of Ireland" ankom till Halifax kl. 6.15 i onsdags e. m. från Liverpool med 400 resenärer. Inga tidningsrapportörer fingo gå om bord, men de lyckades dock utforska att resan hade varit mycket svår; i fyra timmars tid måste man bana sig väg med halva den vanliga farten.

Tågolycka förekom i. v. vid Thompsons sidospår mellan Lytton och Spences brygga å C.P.R., i det att ett frakttåg delvis löpte af spåren; sex godsfinkor ramporerades.

BREF FRÅN HILLTOP.

Nu hafva vi ändligen fått klart för oss att vi skola få telefonförbindelse så snart som vi därom bedja. Tänk hvilket ringande och pinglande det skall blifva. Ätminstone till att börja med. Men hur skall det gå med kafferepen? Ja,

icke vet jag. Vår gamle kommunalman Charles Benson står nog kvar på sin post ännu oakadt det var en engelsman som i år sökte blifva hans efterträdare.

För sjukhuset i Minnedosa visade man ganska litet intresse. Det beror väl därpå att vi skandinaverna äro ett helsosamt folk.

För en tid sedan klagade vi öfver den omständigheten att posten var försenad en tre dygn, men nu hafva vi fått vänta tre veckor, och nu måste vi nog vänta tills i nästa år på återstoden.

Tillnåskande "Canadas" tjänstepersonal ett godt nytt år, hela den stora läsekreten, samt vänner och bekanta, och äfven så föräldrar, syskon och släktingar i gamla "Sveden", och i hopp om, att det nya året må för oss alla blifva ett mera välsignebringande sålant i såväl andligt som lekligt hänseende än någonsin förr.

teknar jag eder  
Alfred S.

LAC DU BONNET, MAN. Den skandinaviska baptistkyrkan är så tillvida färdig, att den nu är tagen i besittning för verksamhet. Julotjän var ganska väl besökt. På eftermiddagen var det fäst för äldre såväl som barn, då de små samlades kring den ljusbelysta granen och vi fingo organisera en söndagskola, med 17 barn. Mrs. Anderson kommer att förestå söndagskolan. Predikan hålles regelbundet hvarje söndag kl. 2 e.m. Söndagskolan vidtager omedelbart efter predikan. Bröder och predikanter, som kunna gifva oss besök, äro hjärtligen inbjudna att så göra.

Rev. A. Anderson.  
Pastor.

Han dronkade. — W. A. Macdonald, en landbröskare i Alberta, påtruffades i torsdags såsom lik föytande i False creek, Vancouver. Lidande af delirium tremens hade han kommit till St. Pauls la-arett, men han hade smugit sig därifrån under natten.

EN GAMMAL MEDECIN-BOD.

Långt ner i Maryland, på en af dess soliga bergssluttningar, ser man ett gammalt blockhus, hvilket sannolikt byggdes under senare del, en af det 18de århundradet. Detta gamla blockhus är den riktbara "medicin-bod" hvilken användes af gamle Dr. Peter Fahmy, som ledde för öfver hundra år sedan och som var upphöfsmannen till Dr. Peter's Kuriko, den berömda ortmedicinen. "Boden" betinner sig fortfarande i temligen godt skick och har på senare tiden blifvit skyddad från elementets härjningar. Den är nu inbjudnad med ett prygligt järnsticket öfver hvars örtal lases den enkla inskriften: "Fahmy Memorial". Egendomen står under uppsett och värddas af The Fahmy Memorial Association i San Mar, Md.

På detta sätt äro det ena sligt ledet efter det andra minnet af den ljuene och tillbakadragne man, som egnade sitt lif åt medicinska undersökningar till sina medlemmarnas välfärd och skänkte verlden den populäraste bland alla familjemediciner — Dr. Peter's Kuriko.

MANITOBA LEGISLATUREN är sammankallad att möta den 3e januari och så fort den är afslutad väntar man att den upplöses och nya val utskrifvas. Legislaturens period utgår nämligen den 1 Augusti och innan dess måste nya val hållas. Om man får dömma af omständigheterna, lär de kommande sessionen blifva, af kort varaktighet och således kan provinshuvudstäta sig en valkampanj af lifligaste slag framåt vårsidan. Alla liberaler och öfriga som sympatisera med Mr. Ed. Browns reformprogram och önska systemförändring börja nu genast göra sig i ordning så att en valseger för reformvännerna tillförsäkras och Manitobas väl tryggas.

TELEFONÖMRÖSTNINGEN.

Roblinregeringens förslag rörande ett provinsieit telefontsystem i Manitoba rönte ett understöd från municipaliteternas sida som regeringen väntade, efter alla de ansträngningar och utgifter den gick uti för att få det antagit med en god majoritet. Omkring 70 af Manitobas 123 municipaliteter röstade emot förslaget, och det i allmänhet med mycken bestämdhet. I Mr. Roblins egen valkrets föll det igenom i tre municipaliteter, och den fjärde segrade det med en rösts majoritet. I Attorney-general Campbells valkrets blif resultatet enhadt. Mr. Howden, M.P.P. för Beautiful Plains, och hvilken anses vara fader till förslaget, lyckades ej heller övertygga sina valmän om att regeringens förslag var till provinsens bästa. Men som Roblinregeringens valspråk om "man måste sig ej låta förbluffas", förklarar den sig likväl nöjd med resultatet samt utiårdat anbud om leverans af telefonparlar för de första 1000 mil linien. När man nu ser, att han ej fästet absende vid resultatet af den allmänna omröstningen, frägar man med rätta hvad den dyrbara komponenten är nyttigt till? Han engagerade ett halft dusint telefontekniker från Östra Canada och Förenta Staterna mot arvoden som lär ha gått löst på \$200 — \$300 per vecka för hvar och en, för att uppöstra farmarna om nyttan och betydelsen af det telefontslag, som han i väras med vanlig brådskas och halfjärdiga beredning körde igenom legislaturen för att ha ett "election-cry" på lager. Otvivelaktigt kommer regeringen att företaga några omändringar vid nästkommande legislaturmöte, men om man får fasta något absende vid allmänna opinionen, såsom den yttrade sig plebiscitomröstningen begär majoriteterna, att lagen omötpes helt och hållet samt af andra händer än den nuvarande provinsregeringens.

W. L. DUNN, som förr varit C.P.R. stationsmästare i Winnipeg är förlyttad till Gimli.

—New York, New Haven & Hartford järnvägsbolag har i dagarna, enligt telegram från New Haven, Conn., köpt Connecticut Railway & Lighting Co.

—Boycott mot Methodistkyrkan skall förekomma, enligt meddelande från Chicago. Western Methodist Fook Concern anställde flere sattare hvilka icke tillhörde den typografiska fackföreningen, hvarnå Illinois State Federation of Labor skall äska organiserade arbetare att ej gynna metodisternas kyrka.

—Mrs. Elizabeth Stalker i Williamsburg, Pa., firade i. v. sin födelsedag, då hon blif 106 år gammal; hon erhöi många telegram, och bland dessa var ett från president Roosevelt.

—Till New York anlände med ångbåten Majestic från Liverpool och Queenstown i. v. 4,570 fyllda postpåsar, och 85 paketer; något liknande i mängd har ej förr skett i New York.

—En express-lada, som skulle ha innehållit \$30,000, bortstals från Wells, Fargo kompani's kontor i Reno, Nevada, d. 21 dennes.

—Henry Davis, en neger hvilken nyligen öfverföll Mrs. John Reid fem mil från Annapolis, Md., hängdes här förleden af en skara män.

—Den 21 dennes försökte Frank Ellerbrock i Chicago mörda domare C. S. Cutting, hvilken lyckligt undkom.

—I dag finnas mera än 500,000 mil af järnvägar i verlden, och närmare hälften däraf äro i Amerika.

Utlandet.

SVERIGE. Konung Oscar synes nu lyckligt och väl hafva genomgått sin sedvanliga vinterakkomma, lufttrös inflammation, och hans tillstånd är nu utom all farhåga Kronprinsen har öfvertagit regerandet under konungens fortvarande opasslighet. Att konungen själf beklade sitt slut visar, att han på tisdagen i. v. befallt att få en land julgran i rummet, där han låg, för att ej gå miste om julgläden. Julgranen var behänd med presenter till medlemmarne af kungshuset, hvilka presenter vid tillfället utdelades. Scenen skildras såsom mycket gripande.

NORGE. Norske konungaparet hemkom förleden vecka från sina visiter till konung Edward och Kejsar Wilhelm.

Det har nu kommit fram att stortinget stod ganska deladt uti att tillerkänna Roosevelt fredspri-

## Förenta Staterna

FÖRENTA STATERNA. Minnesotas attorney-general har urfärdigt förbud mot Great Northern bankens aktieemission på 60 millioner dollars till dess bolaget erhållit tillstånd att utfärda den summa från Minnesotas järnvägskommission så som lag förordnar.

1 Nordvästerns stater synas rållade betänkligt brist i järnvägarrens rullande material, och därför hotar bränslebrist många platser för att ej nämna de förluster som drabbat frakttrafiken.

Byrån, som tillser, att årliga viktiga och mått förekomma har upptäckt i staden New York 200 falska vägar hvilka brukades af handelsmän; 30 skulle hafva tillhört American Ice Co., och resten till friständiga handelsmän. Flere af vägarne uppvisade 100 pund för en isbit vägende 80—ja 70 pund blot.

—New York, New Haven & Hartford järnvägsbolag har i dagarna, enligt telegram från New Haven, Conn., köpt Connecticut Railway & Lighting Co.

—Boycott mot Methodistkyrkan skall förekomma, enligt meddelande från Chicago. Western Methodist Fook Concern anställde flere sattare hvilka icke tillhörde den typografiska fackföreningen, hvarnå Illinois State Federation of Labor skall äska organiserade arbetare att ej gynna metodisternas kyrka.

—Mrs. Elizabeth Stalker i Williamsburg, Pa., firade i. v. sin födelsedag, då hon blif 106 år gammal; hon erhöi många telegram, och bland dessa var ett från president Roosevelt.

—Till New York anlände med ångbåten Majestic från Liverpool och Queenstown i. v. 4,570 fyllda postpåsar, och 85 paketer; något liknande i mängd har ej förr skett i New York.

—En express-lada, som skulle ha innehållit \$30,000, bortstals från Wells, Fargo kompani's kontor i Reno, Nevada, d. 21 dennes.

—Henry Davis, en neger hvilken nyligen öfverföll Mrs. John Reid fem mil från Annapolis, Md., hängdes här förleden af en skara män.

—Den 21 dennes försökte Frank Ellerbrock i Chicago mörda domare C. S. Cutting, hvilken lyckligt undkom.

—I dag finnas mera än 500,000 mil af järnvägar i verlden, och närmare hälften däraf äro i Amerika.

## Utlandet.

SVERIGE. Konung Oscar synes nu lyckligt och väl hafva genomgått sin sedvanliga vinterakkomma, lufttrös inflammation, och hans tillstånd är nu utom all farhåga Kronprinsen har öfvertagit regerandet under konungens fortvarande opasslighet. Att konungen själf beklade sitt slut visar, att han på tisdagen i. v. befallt att få en land julgran i rummet, där han låg, för att ej gå miste om julgläden. Julgranen var behänd med presenter till medlemmarne af kungshuset, hvilka presenter vid tillfället utdelades. Scenen skildras såsom mycket gripande.

NORGE. Norske konungaparet hemkom förleden vecka från sina visiter till konung Edward och Kejsar Wilhelm.

Det har nu kommit fram att stortinget stod ganska deladt uti att tillerkänna Roosevelt fredspri-

set. En stark stämning gjorde sig gallande för medlemmarne i Karlstads kommissionen, som förebyggde fredsbrottet mellan Sverige och Norge 1905.

Frankrike. — M. Ferber, kapten i den franska armén, som med öförtroet uti studerar luitseglagens problem, påstår att luitseglarskola inom få år vara lika talrika som automobilerna nu äro. Santos Dumont huser naturligtvis samma åsikt.

Tyskland. — Invånarne å Seseoarna hafva en längre tid lidit af "sleeping sickness" (sofvande-sjukdom), och år 1902 minskades befolkningen från 30,000 till 12,000. Prof. Koch i Berlin har upptäckt att atosyl—ett preparat af arsenik — är utmärkt för behandlingen af åkommnan. Han behandlar 900 patienter i öfvergifna missionshus.

Perien. — Från Teheran meddelas d. 20 dennes att landets herrskare (Shah) var icke så medtagen utan att han kunde underteckna vissa regeringsdokument.

SERBIEN. Kung Peter i Serbien synes värligen fått en törnekrona att bära, och om han kommer att dela sin företärdares öde torde det ej förvåna världen, isynnerhet som det mordade konungparets förvarare fått nya impulsen genom de skandalösa uppträden, hvilka inträffat vid hovet, samt stridigheterna inom riksförsamlingen.

INDIEN. Denna väldiga landsdel af det engelska väldet börjar nu visa sitt politiska uppvaknande. På den nationella kongressen som i dagarna hållits i Calcutta höllos tal yrkande på att indiernä halva rätt att styra sig själva. Man beslöt att hopsamla en fond, som skall användas till att uppöstra indiernä till medvetandet om sina rättigheter samt för bedrivande af propaganda för genomförande af Indiens autonomi i England.

Mordbrännaren fick plikta. — I torsdags dömdes J. C. Mumford till tre års fängelsestraff emedan han ej länge sedan påtände den lokala polska tidningens, "Echo—Kanadyjskie", lokal. Bolagets president, E. Mattinson, påstod att han och mordbrännaren hafst en liten dispyt angående lönevillkor.

NORRSKENET i fredags afton var mycket skönt, men telegrafförbindelsen hindrades till en del.

OVANLIGT är det att en kines häktas för flykten, men juldagen påträdades tvenne sådana så pirum, att de måste aföras till polisstationen. Hela natten jmrade de sig på kinesiska.

Vintersolstånd var det i fredags, d. 21 dennes. Solen uppgick kl. 7.48 i. m. och sjönk kl. 4.44 e. m. Dagen var den kortaste i år i detta land. Från astronomisk synpunkt började därför ej vintern förr än förleden fredag. Dagarna blifva nu längre tills d. 21 juni.

Mycken musik förekom i stadens kyrkor under julhögtiden, och det bör ju så vara, ty på den första juldagsmorgonen sjöngs den härligaste julsången som vi känna till.

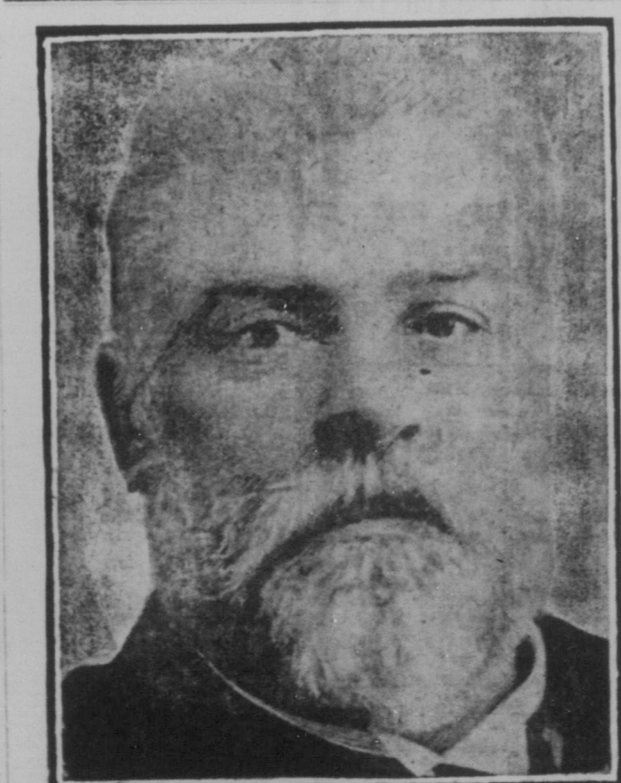
Ett nytt apotek ämnar Gordon Mitchell Drug kompani d. 15 januari öppna å sydvestra hörnet af Portage avenue och Smith street; detta blifver bolagets fjerde apotek.

För tjuveri dömdes i. v. ynglingen Robert Marshall af polisdomaren Daly till tre års vistelse i Portage la Prairies reformskola.

Frautfödt på gatan blief i torsdags morgon ett barn af en galicisk kvinna vid hörnet af William avenue och Charlotte street. Modern och barnet fördes till sjukhuset och erhöi lämplig skötsel.

FASTLIG MIDDAG afsådes juldagen å det allmänna sjukhuset, under det en orkester gjorde musik. Äfven på eftermiddagen fingo patienterna lyssna till utsökt fin musik. Inrättningens president, Mr. William Hespeler, var närvarande, och han känner sig tackssam för de många gåfvor, som genom barmhärtiga vänner skänktes till sjukhuset.

Att soffa å gatan i dessa dagar är ej vidare "morsamt". Men detta gjorde här förleden en engelsman, Jas. Mitchell, under rusets inflytande, hvadan hans ansikte, händer och fötter blefvo förfusna. Han erhöi vård i allmänna sjukhuset.



Admiral Nebogatoff.

Från St. Petersburg telegraferades den 24 dennes, att vice amiral Nebogatoff, kommandör i Lichene, för japanerna. Man ämnar beordra amiral Apraxine, amiral Gregoroff, amiral Seniavia och löjtnant Smirnov dömts till döden till följd af att de den 28 maj 1905 gifvo vika för japanerna. Man ämnar beordra hans besaren ändra domen till tio års fängelse.

## Winnipeg.

"CANADA" tillönskar hela den stora, kära läsekreten ett mycket godt nytt år! Vi hysa det hoppet, att hvar och en i sin stad må få i frid och ro sköta sin plikt samt hafva framgång i alla hänseenden.

BESÖKANDE.

Lars Person, Stony Mountain; Rev. Aug. G. Olsson, Cozette, (nu Inwood), Man.; Philip Löfqvist, Emerson, Man.; Carl Wallman, Dauphin, Man.; K. Boström, Sandridge, Man.

MR. C. H. LARSON, ingenjör, som sedan i våras förestätt en del af arbetet vid byggnadet af den nya C.P.R.-banan mellan Saskatoon och Daysland, gästtar staden i dessa dagar; han skall kanbildas i inom ett par veckor afresa mot vestkusten.

Palace hotell å Main street och Sutherland avenue såldes nyligen till C. F. Bunnell, som förr egrt Clarendon hotell för en summa af \$100,000. För fyra år sedan köptes det nu åter sålda hotellet för \$35,000.

I fredags afslutade de allmänna skolorna, och flere tusende barn få nu roa sig af hjertans lust och glädje tills d. kommande 3 januari.

STADENS afskrade skall brännas ute i det fria å det gamla stället tills d. 1 februari, 1907, då troligen den nya "incineratorn" är färdig.

Att soffa å gatan i dessa dagar är ej vidare "morsamt". Men detta gjorde här förleden en engelsman, Jas. Mitchell, under rusets inflytande, hvadan hans ansikte, händer och fötter blefvo förfusna. Han erhöi vård i allmänna sjukhuset.

## Svensk Almanack för år 1907.

Utgifven af Nielsen & Lundbeck, biljettvägel- och kommissionsaffär, 24 State st., New York.

I flera års tid har öfvanstående firma utsändt svenska almanackor; men den som utsändes nu synes innehålla en hel mängd mera läsning af upplysande art än under de gångna åren. Bl. a. innehåller den månad för månad uppgift om svenska minnesdagar; vidare meddelar den upplysningar om invandranes naturalisering, födommens näringsvärde, industriella anläggningar i Förenta staterna, statistiska siffror rörande folkväxlingen i Europa och Amerika, föreläsningar af nordboar i Förenta staterna och särskildt dess större städer, världshistoriska minnesdagar, Förenta staternas armé och milis, fakta rörande Canada, kurs för kabeltelegram, m. m.

Skön gåfva. — Förleden vecka erhöi H. T. Champion, ordförande för det allmänna sjukhusets finans komite, \$1,000 från Mr.-William Frank, som är fastigetsmakare Finnes det verkliga någon inrättning som är finansieit understöd värdigt, så står väl ett läsalett i främsta raden.

Ny industri har nu Winnipeg, nemligen Manitoba Gypsum Co., Limited, å St. James street. Bolagets förra fabrik vid Lake Manitoba nedbrann förleden juli, och så flyttade man till Winnipeg för att förhålla elektriska kraft. En 70 arbetare äro anställda vid fabriken.

Välgörenhet. — Under de flydda dagarna har frälsningsarmens å vissa hörnen upphängda grytor varit synliga öfvan hvilka ett stort kort med orden "keep the pot boiling" varit fast. I dessa grytor kastades många mynt af de förbigående.

Mordbrännaren fick plikta. — I torsdags dömdes J. C. Mumford till tre års fängelsestraff emedan han ej länge sedan påtände den lokala polska tidningens, "Echo—Kanadyjskie", lokal. Bolagets president, E. Mattinson, påstod att han och mordbrännaren hafst en liten dispyt angående lönevillkor.

NORRSKENET i fredags afton var mycket skönt, men telegrafförbindelsen hindrades till en del.

OVANLIGT är det att en kines häktas för flykten, men juldagen påträdades tvenne sådana så pirum, att de måste aföras till polisstationen. Hela natten jmrade de sig på kinesiska.

Vintersolstånd var det i fredags, d. 21 dennes. Solen uppgick kl. 7.48 i. m. och sjönk kl. 4.44 e. m. Dagen var den kortaste i år i detta land. Från astronomisk synpunkt började därför ej vintern förr än förleden fredag. Dagarna blifva nu längre tills d. 21 juni.

Mycken musik förekom i stadens kyrkor under julhögtiden, och det bör ju så vara, ty på den första juldagsmorgonen sjöngs den härligaste julsången som vi känna till.

Ett nytt apotek ämnar Gordon Mitchell Drug kompani d. 15 januari öppna å sydvestra hörnet af Portage avenue och Smith street; detta blifver bolagets fjerde apotek.

För tjuveri dömdes i. v. ynglingen Robert Marshall af polisdomaren Daly till tre års vistelse i Portage la Prairies reformskola.

Frautfödt på gatan blief i torsdags morgon ett barn af en galicisk kvinna vid hörnet af William avenue och Charlotte street. Modern och barnet fördes till sjukhuset och erhöi lämplig skötsel.

FASTLIG MIDDAG afsådes juldagen å det allmänna sjukhuset, under det en orkester gjorde musik. Äfven på eftermiddagen fingo patienterna lyssna till utsökt fin musik. Inrättningens president, Mr. William Hespeler, var närvarande, och han känner sig tackssam för de många gåfvor, som genom barmhärtiga vänner skänktes till sjukhuset.



## CANADA

STÖRSTA OCH BÄSTA SVENSKA TIDNING I CANADA. UTGIFVES HVARJE ONSDAG I WINNIPEG, MAN., AF FLEMING PRINTING CO., LTD

PRENUMERATIONSPRIS.

Helt år (i förskott) ..... \$1.00	Presumerationsmedel inlämnas så väl i registrerat brev, som Post- eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare behöva ej registreras.
Helt år 4 00	
Tre månader ..... 35	
Helt år till Sverige ..... 2.00	
Helt år 4 00	

**KONTOR,**  
Tryckeri och Bokhandel är beläget å 259 Fountain st. invid Sv. Luth. Kyrkan. Besökande landsmän alltid välkomna.  
Adressera alla försändelser till

**CANADA,**  
Box 254 WINNIPEG, MAN.

Management och Redaktion  
John E. Lidholm. K. Fleming.

### Canadas Tullhistoria.

År 1849 utgjorde den allmänna tariffen å importerade varor 12½ procent. 1856 ökades den till 15 procent; 1856 blef den yttermera höjd till 20 procent. Skor och seltyg betalade dock 25 procent. År 1866 återvände man till 15 procent. 1874 höjdes den till 17½ procent. Alla dessa tariffer upptog dock en stor frilista, bland annat voro hvete, mjöl, hägrgräs, stenkol, salt, råls och lin tullfria, och stor import i dessa varor ägde rum. År 1876 rapporterade en speciell kommitté att tullförhöjningen skulle otvivelaktigt leda till minskade statsinkomster samt prisstegring å alla manufakturvaror för konsumenterna. Två år senare beströade emellertid den s.k. National Policy, Sir John Macdonalds protektions tariff, Mackenzie-Cartwright regeringen och tulltariffen höjdes å 1873 till 30 procent. Principen i denna tariff var, att Canada skulle skapa en hemmarknad för sin egen produktion. År 1882 sökte den liberala oppositionen under Sir Wilfrid Laurier att genomdriva en motion hvarigenom tullen på stenkol, koks och broddartiklar upphäldes. I omröstningen stöd delningen af kamraren 120 mot 47. Dessa artiklar hade ferut varit fria. År 1891 mötte i Ottawa en liberal konvention under ledarskap af Laurier, Mowat, Cartwright och andra, och denna uttalande som sin åsikt, att tulltariffen ej skulle baseras på den protektionistiska principen utan endast på statskassans behof.

När det liberala partiet kom till styret 1896 följde en ny tulltariff i 1897. Denna övergaf i stort den specifika beräkningen i favor af "ad valorem" samt ökade frilistan. Särskildt må påpekas äfven förordet af majs, stängseltråd och grufmaskineri, samt reducerade tullen på fotogen, broddartiklar, hvyte och socker. Libalales infördes den brittiska preferential tullen, samt i tariffen af i år mellantariffen hvilken är afsedd att inbuda främmande länder att bevilja Canadas motsvarande förmåner för dess exportartiklar.

**Bakläxa i Telefonfrågan.**

I trots af Roblins hyrda "telefontrattar" å \$300 per vecka resulterade plebisitomröstningen så, att 66 municipalteter förkastade Roblinregeringens förslag och 55 antog detsamma. Mr. Roblin misslyckades således totalt, ehuru han väntade samma resultat som vid prohibitionsomröstningen för sex år sedan. Ej underligt att han gör sara minner samt söker skruva upp humöret och förklara, att han ändå nästa år skall bygga ett tusen mil telefonlinier. Mr. Roblin synes nästan anse sig som enväldshärskare här i Manitoba, och kan göra ungefär såsom han behagar. Om han nu kan gå ästad och bygga sina telefonlinier, sedan han lidit ett nederlag vid omröstningen och en god majoritet af provinsens municipalteter förklarar sig emot hans förslag kvarför kunde han ej genast, för sex månader sedan, taga itu med bygget, när municipalteternas och de röstägandes mening i alla fall intet betydde. Nej, hela ändamålet med denna dyrbara kampanj var endast för regeringen att knipa åt sig politiskt erkännande. Huru bedrägligt Roblinregeringens förfarande i detta afseende är, att begagna "public ownership" såsom svepmantel för sina egna själviska åsikter, framstår klart, då man lägger märke till att principen om "public ownership" ej kunde ställas under afgörande, enär redan under Hon. Thomas Greenways tid en lag antogs, att municipalteterna kunde bygga, äga och omhändrha telefonsystem och andra därmed likställda nyttigheter. Utgången af valet kan därför kännetecknas som ett missnöjesvotum af grundligaste och oförtydligaste slag, och följde Roblinregeringen den rätta vägen, skulle den genast afgå. Manitoba har ej längre användning för den sanna.

## Godt Nytt År!

Åren 1856—1861 hade man hunnit bygga närmare 31 mil järnvägar, af hvilka den längsta var från Göteborg till Töreboda och som sålunda genomskär det bördiga och idoga Västergötland, vidare från Malmö till Hesselholm, hvarigenom Kornboden Skåne eröfrades och slutligen genom halva Södermanland från Stockholm till Gästena med sidobana till Södertälje. Sakta men säkert började redan då inkomsterna å för år öfverstiga utgifterna. År 1858 blef det 713 riksdaler för bannil och år 1861 7,508 riksdaler. Materien räkade 528 vagnar och 24 lokomotiv, ett blygsamt tal, som sedan allt mer sprang upp. Lokomotivet gjordes i Manchester och vagnarna i Hamburg. Men man började redan då utbjuda arbetet åt inhemska verkstäder, och förfärdigades lokomotivet i Motala och Nyköping och vagnarna hos Keiler i Göteborg, Kockum i Malmö och Celsing vid Hellefors bruk. Tjänstemanna personalen räkade en liten stab på 91 personer.

Året därpå, 1862, hade man hunnit bygga mera än under alla de fyra föregående åren eller 31½ mil. Det betydelsefulla inträffade då i Stockholm och Göteborg sammankommandet af järnvägen. Detta skedde den 4 november. Örebro stad sammankommande samma år vid Hallsberg med västra stambanan mellan Stockholm och Göteborg. Från Hesselholm letade sig järnvägen upp till de fattiga och marga, men skogsrika småländska bygderna, där den stannade vid Lötorp och i Västergötland gräde man sig fram i Falbygdens mossar för att från Falköping nå Jönköping.

Från år 1863 fingo statsbanorna en fastare, beständ organisation, då järnvägsstyrelsen öfvertog förvaltningen med generaldirektör Troilius som chef, hvilken post han längst af alla sina efterföljare eller under 25 år till 1887 beklädde. De ledande män, som särskildt satte sin prägel på denna tidrymd af försigtigt, men stadigt framåtskridande, voro Linnell för administrationen, Elsworth för hanväsendet och kanske mest trafikmannen Hahr, som från sin post direkt kom i beröring med landets trafikerande befolkning.

Ett lika betydelsefullt år som 1862, då Stockholm och Göteborg föenades, var 1864, då Stockholm sammankommande med Malmö, fastän vägen icke gick som nu genom Östergötland, utan öfver Jönköping, dit banan från Falköping äre förut blifvit klar, medan man sakta tagit sig fram genom öfre Småland öfver Näsby till Jönköping från motsatta sidan. Nu hade man på 7 år hunnit anlägga 80 mil.

Enskilda järnvägar, som först bröto marken i vårt land med Nora—Ervalla-banan, innan ens staten hunnit bestämma sig, hade sackat af och kunde vid den tidpunkten icke uppvisa flera än tre banor. Köping Hult, Nora—Ervalla och Borås—Herrjunga, med endast sammanlagt 10½ mil.

Forts. i nästa nr.

## Meurling & Johnson

Office: Owen's Block, Railway Str. East, Wetaskiwin, Alta.

### Real Estate

Vi hafva utvalda farmar och vildt land af alla slag i den bästa delen af Alberta och det lösar sig att öfversä våra lista innan Ni bestämmer Eder.

Vi hafva äfven några affärspropositioner som borde tilltala hvar och en.

### Insurance

Vi representera några af de bästa försäkringsbolagen i Canada för såväl Brand-, Liv-, Olycksfall- och Skjudom som Glasförsäkring.

Glöm icke att skvada eder själf, eder familj och egendom genom försäkring.

### Conveyancing

Alla slags dokument uppdagna till moderata priser. Bref skrifa på Engelska, Svenska och Franska.

### Nursery

Vi äro agentur för Peilham Nursery Co., of Peilham, Ontario, och kunna förse Eder med såväl prydnadsträd och blommor, som med för detta klimat (Alberta) passande fruktträd.

Nu är tiden kommen då farmarne erhålla härdiga fruktträd särskildt afpassade för Alberta och böra Ni nu inlemna Edra order för leverans till våren. Framkomsten i godt skick garanterad. Underrättelser till homesteadsökare gives med nöje.

Såsom afslutning önska vi säga att vi skola sträffa efter att vinna deras förtroende med hvilka vi göra affärer.

**Meurling & Johnson - - Wetaskiwin Alta.**



## Blue Store

**Vårt lager af kläder och skinnvaror är det största i vestern.**

**Pengarne tillbaka om Ni så önskar.**

**Ni kan beställa och ordra saker per post.**

**All varor garanterade.**

**MEXIKANSK BUFFALO PÅLS.** Hög krage, knäppes med snodd. 50 tum lång. **\$18**

Speciellt pris

**CANADIENSISK RACON PÅLS.** Hög krage, foder med stopping. Extra väl gjord. Längd 50 tum och väl värd \$90.00. **\$65**

Speciellt pris

**MYSKRÄTT-JACKET FÖR DAMER.** Box smitt, brunt Satin-foder. Finaste krage och uppslag. Längd 40 tum. Pris \$80.00. **\$65**

Speciellt pris

**RACON SKINN JACKET.** Satinfoder, hög krage och uppslag. Ett utmärkt plag för Akning. **\$30**

Speciellt pris

**HVIT TIBET BOA.** Full längd. Aluminium-kedje-knäppe. Värld \$9.50. **\$5**

Speciellt pris

Skrif till oss för närmare underrättelser om varor som Ni ej finner i ofvannämnda lista.

**Gif Mått och nummer. Vi garanterar belåtenhet.**

Obs! Blåa Njårnan CHEVRIER & Son

**THE BLUE STORE**

Midd omot POSTKONTORET 452 MAIN ST.

### DOKTORERNA

Simpson och Halpenny

-216 McIntyre Block.

TELEFONER:  
Kontoret 272  
Dr. Simpsons bostad 572  
Dr. Halpennys 127

### Svensk Läkare.

DR. C. E. JOHNSON

Kontor: 502 Main St. Allman Block  
Mottagnings tid 10-12 f.m.  
1-3-4-5-6 e.m.  
Telefon till Kontor 538. Telefon till Fostad 539  
Bostad: 129 Cathedral Avenue  
\*jukhus under samma namn, personligen eller er telefon erhålla prompt tilllys.

### R. B. ANDERSON

LÄKARE OCH  
A. R. WINRAM,  
Läkare och Kirurg.

Hörnet af Dufferin Ave. och Main St.  
TELEFON 2444

### Björnson & Brandson

LÄKARE.

Kontor: 650 WILLIAM AVE.  
Telefon 89  
Mottagningstid: 1.30 - 3. 7 - 8 e.m.  
Bostad: 620 McDermott Ave.  
Telefon 4300.

### Dr W Clarence Morden

Tandläkare

Utför allt hvad till tandläkaryrket hör.  
Bästa Rekommendationer  
620 1/2 MAIN ST., Hör. Logan

### Skand. Advokat

Thos. H. Johnson,

Barrister, Solicitor, Etc.  
Kontor: Room 31, CANADA LIFE BUILDING, Hörnet af Main och Portage Ave

### GEO. A. ELLIOTT,

ADVOKAT

316 MCINTYRE BLOCK.

### G. F. Munroe

Advokat, Solicitor, Notarius Publicus

Kontor: 440 Main St. Winnipeg, Man.  
P. O. Box 535  
Telefon 26

### Hudar och Skinn

På grund af min 25-åriga erfarenhet i behandlingen af hudar, kan jag betala högsta marknadspriset. Prislista sandes fritt. Pengar sändas genast, så fort som godset mottagits. Jag kan visa tusentals intyvä från belätna kunder.

Allt jag begär är att Ni försöker mig.

**F. W. KUHN**

456 Sherbrook St.  
P. O. Box 438 Winnipeg

DÄ NI SKRIFVER NAMN DENNA TIDNING.

### Bell Pianon och Orglar

Äro de bästa af alla.  
WINNIPEG  
PIANO & ORGAN CO.,  
Hufvudagenter.  
Manitoba Hall, 293 Portage av

### Bekvämt och Snabb Ocean-Resa

med de stora och populära samt snabbgående postångarne tillhörande

#### American Line

St. Louis från New York 22 Dec. 11,619 Tons.  
Philadelphia från New York 29 Dec 10,433 Tons.  
New York från New York 12 Jan. 10,674 Tons.  
St. Louis från New York 19 Jan. 11,619 Tons.

#### White Star Line

ÅNGARNE BALTIC, CÉLTIC, CEDRIC, OCEANIC OCH MAJESTIC LEMNA NEW YORK HVARJE VECKA.

Öfvanstående ångare äro bland de snabbaste och största fartyg i världen. Öfverträffliga bekvämligheter i tredje klass. Fråga dem som rest med dessa liniers praktiga ångare. Privata rum för 2, 4 och 6 personer. Öfriga upplysningar samt biljetter erhållas hos lokalagenter eller hos

**O. E. BRECKE, Northwestern Passenger Ag't.**  
121-123 So. Third St., MINNEAPOLIS, MINN

### IMPERIAL BANK

OF CANADA

Kapital, (Inbetalt) \$4,500,000  
Reserv Kapital 1,500,000

Gällande intresse betalas å depositoner.

SPARBANKSÅDELNINGEN REKOMMENDERAS.

Växlar dragas på alla platser i Sverige, Norge och Danmark äro betalbara i kronor HUFVUDKONTOR:  
Tillfällig lokal, medan vår nya bankbyggnad uppföres, hörnet af McDermott och Albert Sts.  
N. G. Leslie, Manager.  
NORTH END FILIAL  
Hörn af Selkirk och Main st.  
F. P. Jarvis, Manager

### Bank of Hamilton.

HON. WM. GIBSON,  
President  
J. TURNBULL,  
Vice-President and General Manager

Inbetaldt Kapital - \$2,400,000  
Reserv-Fond - \$2,400,000

Utför allt hvad till bankförvaltning hör.  
Sparbanksafdelning vid hvarje filialkontor.  
Insatser från \$1.00 och högre mottagas, och ränta betalas därå.  
Winnipeg-Kontoret å Main St.  
H. H. O'REILLY, Agent

### The Molsons Bank

Hufvud-Kontor: Montreal.  
Inbetaldt 1882.

Kapital, (Inbetalt) \$3,000,000  
Reserv - \$3,000,000

Utför allmän bankförvaltning  
49 afdelningskontor i Canada.  
Kollektioner utföres i alla delar af Dominion och emot lägsta arvode.  
Vi draga särskild uppmärksamhet till vår sparbanksafdelning, i hvilken högsta ränta betalas å insatta belopp.  
Manager för Winnipegs afdelningskontor: E. F. KOHL.  
Hörn Bannatyne ave. och Main st.

### A. S. BARDAL

BEGRAFNINGNS BYRÅ

Begrafningar utföres skyndsamt och till moderat pris.  
HYRKUSKVERK  
Första klassens droskor.  
Telefon 306.  
Adress: Ross & Nena Sts.

### J. THOMSON & CO.

LIKBEÖRJARE

501 Main St. Midt emot City Hall.  
Telefon 1.

### Clark Bros. & Hughes

LIKBEÖRJARE

368 Portage Ave. - Steele Block

### Star Electric Co.

191 PORTAGE AVE. EAST.  
Hus förnes med Elektriska ledningar.  
Alla slag af Elektriska varor och apparater på lager.  
TELEFON 570

### VED KOL

Alla slags Ved- och Kolsorter finnas på lager hos undertecknad.  
Telefon 798.  
Bostad: 96 Dagmar st.  
M. P. PETERSON.

### VED

Tamarac, Gran, Tall Björk och Poppel, bästa slag till lägsta möjliga priser.  
Tel. 2255  
Ved uppköpes i vagnlast.  
**O. SIMONSON,**  
116 Charles St.

### Halls Brandfria Kassa - Skåp.

Säljas öfver hela världen.  
I ett Halls kassaskåp äro pänningar, böcker, papper och dyrbare saker, lemmade i Eder värd, försäkrade till sitt fulla värde.  
Halls Kassaskåp kosta ej mera än andra. Elvarför då experimentera med "just så goda!"  
KASSA-REGISTER  
nya och begagnade. Alla storlekar och priser.  
**G. M. Walker & Co**  
Telefon 4576 177 McDermot Ave. Winnipeg.

### Ett Nytt Hotell

Fullkomligt Tidsenligt

## Hotell Majestic

John McDonald, Egare

Taxa  
\$1.50 per dag och högre  
James Street West  
100 fot från Main St.  
WINNIPEG TEL 4979

### Savoy Hotel,

684-686 MAIN STREET.

Nytt och modernt. Bsta Vinet. Likörer och Cigarer.  
Billiard och Raksalong.  
Åka \$1.00 per dag. Måltider 20c.  
J. H. POLIS, Egare. WINNIPEG

### Occidental Hotell.

D. RIPSTEIN, Egare

Förstklassiga rum och Finaste Matservering  
Gods Viner, Likörer och Cigarer.  
Skandinavens Populära Hotell.  
Hörnet af Main St. och Logan Ave.  
Telefon 1688.

### MARKET HOTEL

115 Princess Str

Midt emot City Market.  
Finaste slag af viner, likörer och cigarer. Första klass inredning.  
Pris: \$1.50 per dag.  
P. O'CONNEL, Prop

### Exchange Hotell,

D. A. Fickas, Egare

Pris \$1.00 per dag. 612 Main St. WINNIPEG.  
Spårvagnar från alla delar af staden passera förbi.

### Riverview Hotel,

Skandinavens Populära Mötessal

Lemoine St. Louis Bridge, Man.  
Taxa: \$1.00 och \$1.50 per dag.  
CARROLL & LANE, Egare.







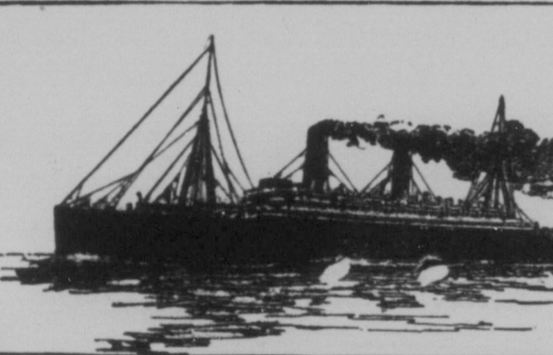




**Vara Längst!**  
Hastigheten af Behållare och Kuggbjul tredje mindre än andra.  
Kapaciteten 85 procent större.  
**Högsta priset vid hvarje verdensutställning**  
**1879 - 1906**  
KATALOG SANDES FRITT PÅ ANMÖDAN !!!  
**The DeLaval Separator Co**  
14 10 Princess Street, Winnipeg.  
Montreal Toronto Vancouver  
New York Philadelphia Chicago  
San Francisco Portland Seattle

**Endast Bästa MALTDRYCKER**  
RENLIGHET ÄR VÅRT MOTTO  
Noggrannhet är lösen, vid producerandet af bästa malt-drycker.  
IVÄRT Öl och Porter är bryggt från MALT, HUMLE och JÄST och är absolut fritt från kemikalier.  
Vårt fabriksmärke är tre BBB, som betyder British Beer Breweries.  
Bryggerier äro etablerade i Vancouver, Halifax, på Ceylon, i Egypten, på Malta, i Gibraltar, Sydafrika, Australien och London, och som alla äro försedda med det renaste och bästa malt från hvilket ett öl brygges, rekommenderas det ofta af läkare.  
Orderna tagas per telefon och levereras.  
Adress:  
**British Beer Breweries**  
645 Logan Ave., Winnipeg.  
Telefon 4843. Horn, af Nena St.

**Redwoods**  
utmärkta ÖL och PORTER sorter rekommenderas  
Bästa erkännande af medicinska auktoriteter.  
**MINERAL-VATTEN**  
- OCH -  
**LASKEDRYCKER**  
som i fråga om kvalitet ej kunna överträffas af andra fabriker. "GOLDEN KEY BRAND" är vårt  
**E. L. DREWRY. - Bryggeri,**

**Atlantic Steamship Agency**  
  
**BIJETTTER**  
till och från Skandinavien och Finland, med alla Atlantiska Linjer Om ni ämnar sända ert anhöriga eller vänner, skriv till oss efter biljetterna. Biljetter från alla skandinaviska hamnar till lägsta pris per. Nuvarande biljettpreis från Skandinavien \$33.50, från Liverpool \$27.50. Hänvänd er till  
**W. P. F. CUMMINGS,**  
General Steamship Agent,  
Telefon 761, 762. Rum 107, C.P.R. Stationsbyggnad.

**Allan Linien**  
KONGL. POSTÅNGFARTYGEN  
VICTORIAN 3 prop. 12,000 tons, turbin ansmaskiner  
VIRGINIAN 3 prop. 12,000 tons, turbin ansmaskiner  
IONIAN dub. prop. 9,000 tons  
CORINTHIAN 0,500 tons  
PARISIAN 5,500 tons  
TUNISIAN 10,570 tons  
PRETORIAN 6,000 tons  
Speciala bekvämligheter för tredje klassens passagerare.  
Nyttor 4 och 6. Elektrisk belysning God och välagad mat vid dukade bord.  
Sängkläder och matkärl, hvilka rengöras af bolagets uppsare, tillhandahållas fritt.  
Billigaste biljettpreis till och från Amerika. Svenska lande agent möter hvarje till Amerika ankommande ångfartyg, meddelande behöfliga råd och upplysningar  
Skrif till eller besök erte Allan-Liniens agent  
**H. A. Allan, Montr. Ellis & Grogan, Calgary, Alta**  
**W. R. ALLAN, Bannatnyne Street Winnipeg,**  
eller någon annan af bolagets många agenter  
OBS. Alla C.P.R. Agenter i västra delen af Canada utärda biljetter för Allan-Linien

**I skilda ämnen.**  
FADERNEHEMMET  
Fäderneshemmet, familjen, är den mest passande jordnän barnet kan växa upp i. Det liknar en ung planta för hvilken hvarje alltför tidig omplantering skulle vara skadlig, äfven om den nya jorden skulle vara bättre än den, hvarti den lättills vuxit. Vissa intryck kunna endast mottagas i familjelivet, vissa känslor enlast väckas där, känslor, hvilka man måste önska att de, just emedan de äro så rent mänskliga, måtte så djupa rotter i barnhjärtat och vinna styrka för äldre åren och sjukdomar, sinne för huslig lycka, glädje deltagande i allt hvad som rör hemmet — idel känslor som innehålla fröet till det allmänna humanitetskänslan, hvilken eljest så lätt kväfvad. Om barn på grund af föräldrarnas bekvämlighet eller kanske enligt föräldrars felaktiga övertygelse stötas ut ur föräldrahemmet bland främmande människor, upphöra de i allmänhet för tidigt att vara barn, de upphöra att känna barnsligt, att sluta sig barnsligt till andra, kanske de också upphöra att fela på barnsligt sätt utan att därför vara bättre än andra. De h äppa öfver ett steg, som enligt naturens visa ordning eke borde hoppas öfver. Det är helt naturligt att barn icke bry sig så mycket om något annat, icke känna något så viktigt som det de, från hvilka de stamma och under hvilka vård de växt upp, säga och göra. Likaledes verkar den från föräldrahemmet utgående andan och tonen i hemmet så val som den dagliga omgifningen så oafbrutet och därför också så starkt och omarkligt på barnens sinne och hjärtan, att det ofta utslutande därigenom utvecklar sig egendomligheter och likheter hos barnen, men det händer också, att barn från samma hem, uppfostrade af samma föräldrar, ändå bli så olika, emedan de eke uppfostrats samtidigt och förhållandena måhända varit något olika. Naturligtvis kan icke ens den högsta bildning och moralitet hos föräldrarna helt skydda barnet från att vanslyktas, eftersom världen och lifvet öfverallt gripa in och uppfostra på sitt sätt. Men oändligt mycket beror på, hvad som tidigt nedlagt i barnsligheten, ty det går måhända aldrig helt förlorat.

QVINNAN I HEMMET.  
Det ordas mycket nu för tiden om utvidgad verksamhetskrets för kvinnan. Man påstår, att det bland kvinnorna finnas astiför skattiga och hjältedådiga andar för att de skulle kunna låta sig nojas med hemmets sysslor. Men hvilken kvinna är väl för lärd och har för hög ande att egna sig åt damandet af dem? I vad skulle väl en kvinna kunna göra, som är viktigare och skönare än detta?  
Hemmet är en skola, i hvilken allt det adlaste och bästa hos oss utvecklas. Det är från ett sant hem, som hjältemod, patriotism, inspiration till det goda samt adla gärningar hariflytt. Det är modurarne, som uppfostra hjältar.  
Uppfostran är hemmets högsta mål, u. v. s. uppfostran i detta ord mest omfattande betydelse — föräldrars uppfostran lika mycket som barnens. I ett sant hem erhålla möder och fäder gemensamma sorget, gemensamt passiflykt, kärlek och glädje — och sista och högsta uppfostran, som kan erhållas på jorden.  
Lut verkligt godt hem är något så stort och skott att förmågan att bilda och skota ett sådant borde ställas högt öfver andra egenskaper. Ett sådant hem borde anses såsom det skönaste verk en människa kan åstadkomma, ty det innebär begreppet om den högsta ro och trenad, som på jorden kan uppnås. Endast begäfvande kvinnoföräldrar kunna skapa hemmet till hvad det bor vara. Mannen är därvid att betrakta såsom en medhjälpare, en förlagsman, medan hustrun är den ledande kraften i husets inre angelägenheter. — Bäkupan är alltid i ordning, när den saknar sin drottning.  
Hvilken aktning är man ej skyldig den kvinna, som åt sig, sin man och sina barn gör hemmet till hvad det bor vara. Med ständigt vakent blick hanuhar hon hemmets inre politik, under det att mannen är dess utrikesminister. Alla olika temperament kunna hos hustrumodern finna sin tillflykt. Hon besjulas af ordningens ande, men en ordning, som stasde är förenad med tillnötsgående. Ingen säras eller förnarnas genom hemmets ordningssinne, ty hon vet, att ordningen är familjens skull, för dess trenad och välmåga. Lugn och undergiven upptager hon de bördor, som andra aikasta eller försumma. Och hon utöfvar sitt vär i sitt hjärta. Han är blind i den skönaste omgifning och döf, då han kunde lyssna till den ljfvaste musik.  
Om arbete dödar en människa, så är det ytterst sällan. Då har fruktan för det dödat flera; öfveranstängning kan döda, men heliosant arbete är den bästa medicin som finns och en stor välsignelse.

SMÅ HJÄLPREDOR.  
De flesta barn äro af naturen ifriga att få "hjälpa till", skriver en tysk tidning. Så snart de se sig i stånd att själva tulla omkring på sina små ben, springa de i hämlarna på modern och tigga att få hjälpa henne med än ett, än ett annat. Mången gång kväfvades detta begär redan i sin linda, olyckligt nog, ty på så sätt omintetgöras många tillfällen till glädje för modern och till nytta för barnet. I själva verket förhåller det sig så, att till och med fyra- och femåringar icke bara vilja, utan också kunna göra nytta för sig i många afseenden. Det gäller bara att ge dem tillfälle! När mamma dammar möblerna är det säkert rätt skönt för henne, att ej behöfva böja sig allt för ofta — stol- och bordben m. m. skulle hon lugnt kunna öfverlemnas åt Ella, Elsa eller lille Ake, som troligen gå till verket med minst lika mycket allvar som hon själf. De kunna också borsta soffkuddarna, tömma papperskorgen, gifva blomman friskt vatten, sköta om kanariefågeln bur och ämnat mycket mera. Till en början behöfva de nog en smula handledning men det drojer ej länge, förrän de reda sig själva — alla barn tycka om att visa hvad de duga till.  
Ett arbete, som alla smuttningar borde göras förtroga med, är att hvarje qväll ordentligt ordna barnkammarens lekaker. De borde vänjas att regelbundet afsluta dagens lekstunder på detta sätt och att ha den lilla städningen färdig inom en viss tid. Stort nöje bereder man småhärskaret genom att köpa en särskild liten borste och skyffel och låta en veritabel sonning ansluta sig till qvällsarbetet. Redan efter en kort tid skall man finna att barnen själva träffa ett visst utval "hvad de skola leka med i dag", medan däremot allting planlöst kastas omkring i en barnkammare, där modern eller barnjungfrun hålla storstädning när barnen fört i säng. En liten låg köksbänk, några små ballor och skurborstar äro som bekant också en källa till outtömligt nöje för alla småflickor.  
Och hur mycket finns det inte för småbarn att uträtta i köket! När det inte gäller alltför ostädligt norslin kan man gärna låta de små hjälpa till med torkningen, som de utföra med stor festighet och som brukar roa dem obeskripligt. Att rensa grönsaker, skära böror och morötter, är också ett lämpligt arbete endast man ej sätter alltför

hvarsa knivar i händerna på de små. Kaffegrynen handtera de gärna — för att du inte tala om det mera salislyta nojet att rula kringlor och andra figurer af deg.  
Detta arbete af små viliga och litiga händer kan ofta bereda en verklig lättnad för en hustrumodern hennes mangahanad punkter och därjämte skänker det såväl mor som barn många glädjemömen och bidrar att förskona förhållandet dem emellan. Men att märka är, att de små aldrig få tvingas till det husliga arbetet, hvilket under sådana förhållanden blott skulle grumla deras barnglädje.

THE RUSSELL HOUSE  
KENORA, ONT.  
Elektrisk belysning.  
Värmes med ånga.  
MOTESPLATSEN FÖR SKANDINAVERNA  
Bästa Viner, Likörer och Cigarer.  
Bästa Matservering.  
Goda Rum.  
Omnibus möter vid alla tåg.  
**GEO. PAGON, Egare**

John Anderson,  
Byggmästare.  
Alla slags arbeten, i mitt fack, utföras väl och billigt.  
"Bill-posting" i förbindelse.  
**Madison St. KENORA.**  
D. MARSHALL, D.D.S.  
Tandläkare.  
Kontor öfver White & Maahans butik on Main Street.  
Kontorstimmor, o.m. till v. m.

ARBETETS VALSIGNELSE.  
Mycket har skrivits om det tunga arbetet; man kallar det rent af en förbannelse och lusa profetior ha uttalt om hur skönt det skall bli i en framtid, då inga arbetslafvur skola finnas i världen. Men det är ej sant, att arbetet är en förbannelse, det är människans största välsignelse.  
Volmer utan tal ha skrivits om det lidande, som arbetet ådrager människan och huru nödsätande det är för henne, men den välsignelse har aldrig lefvat, som ej blifvit bättre båda till kropp och själ genom arbetet.  
Det är arbetet, som utvecklar vår individualitet och civiliserar världen. Det skärper tanken, vidgar våra vyer och ger färg och kraft åt våra sträfvanen såväl som det

**KENORA - ANNONSER**

**Skor! Skor!**  
För det största och bäst valda lager af **FOTBOKKLÄDNAD** på till  
**W. A. McLeod & Co.**  
Enda agenturen för The Slater Shoe Co KENORA, ONTARIO

**C. Swanson & Co.**  
När Ni kommer till Kenora, Ont., så gå till de enda svenska skräddare i staden och få edra kläder sydda.  
Reparering af alla slag utföres väl och billigt.  
**C. Swanson & Co.**  
Second St Kenora, Ont.

**John Anderson,**  
Byggmästare.  
Alla slags arbeten, i mitt fack, utföras väl och billigt.  
"Bill-posting" i förbindelse.  
**Madison St. KENORA.**

**CENTRAL HOUSE**  
J. MAURO & SON Egare  
Goda Rum och Goda måltider.

**BORDSKONVERSATION.**  
Samtalen förematen äro i allmänhet föga roliga. Man går, man står, man ser sig omkring, man sitter, man stiger upp, ett tu talar man, som det tycks, helt intresserad med en person, så med en annan. Men under allt detta har man bara en tanke "Ack, om vi kunde få till och åta!"  
Den där stunden, som utfylles af nya gästers ankomst, är icke treflig, och det ligger i intresse att förkasta den. Om värdinnan kunde räkna på att alla komme punktligt på utsatt tid, behöfde man heller ej vanta så länge. Men en hel del godt folk lever ännu i den naiva tron, att man verkar "fint" med att komma för sent.  
Gästerna bry sig ej om att öppna konversation med hvarandra, ty de tänka: "Jag har inte väl börjat, förrän dörrarne slås upp. Därför är det bäst att tåga och afvakta."  
Det är ju en synpunkt, fastän den inte är så särdeles riktig. Att minstone borde man tala litet på förhand med sin blifvande bordsgranne och söka finna några anknytningspunkter.  
En herre med någon förtämsamhet tar alltid noga reda på hvilken den hon skall föra, så att han icke i sista ögonblicket vänder sig till orätt person. Är damen gift, låter han äfven visa sig för hennes man. Eljest kan det hända, att han i ett obetänksamt ögonblick frågar sin granne, hvad det är för förskräckt människa, som sitter vid andra ändan af bordet och sticker kniven i munnen, och får

**GENDRON BARNAVAGNAR**  
OSTERMOOR MADRASSER  
**HERCULES BÄDD "SPRINGS"**  
**Äro de Bästa.**  
Vi hafva dem, samt för öfrigt allting i MÖBELVÄGEN till absolut rätta priser.  
KONTANT eller på KREDIT.  
**H. RIDEOUT & CO.**  
**MÖBELHANDLARE.**  
Second Street, nära Operahuset, Telefon 72.

**Spara pengar**  
genom att köpa Edra Vinterkläder hos oss.  
**ALLTING**  
som kan önskas i Handskar, Vantar, Hattar, Mössor, Skor, Mockasinor, Gummigalocher och Filtskor finnes på lager.  
**UNDERKLÄDER**  
gjorda efter beställning och till reasonabla priser.  
**The Scandinavian Store.**  
MAIN ST. Imperial Bank Block  
**P. H. Bennett.**  
KENORA.

**Eder Gosses Kläder**  
De panningar, som Ni betalar ut för Goss-kläder, äro lika goda som de hvilka betalas ut för andra förködenheter, och därför bör Ni försöka att få det bästa Ni kan för pengarna.  
**Lion Brand Kläder**  
äro goda kläder, och de pengar, som användas att köpa dem för, äro väl använda. Materialet är hellylle, och fasonen är modern. Rockarna hafva vaddade skuldror och dubbla armbåggar. Byxorna äro sydda med dubbla knän och stuar.  
ABSOLUT DE BÄSTA OCH STARKASTE KLÄDER FABRICERADE.  
De kosta ej mera än andra kläder, som äro af lägre kvalitet. Begär "LION BRAND", \$4.50, \$5.00, \$6.00 och \$7.00.  
Ett parti af Gosskläder af a. k. "odd lines" säljes till ovanligt lågt pris.  
**WHITE & MANAHAN,**  
Kenora, Ontario.  
Klädeshandlare

**G. H. DRAPER**  
ADVOKAT  
Utfördar Köpebref. Kollektör för fordringar. Notary Public m. m.  
KENORA, ONT.

**J. T. Brett**  
tillhandahåller  
Specier, Mjöl, Kål och Hö.  
**Second St. Kenora**

**Minnedosa, Man.**  
**Till Befolkningen som är Bosatt Norr om Minnedosa.**  
Vi inbjuda Eder alla och en hvar att till Eder egen fördel besöka oss denna höst. Gör Edra uppköp från vårt stora lager af KLÄDER, MANUFAKTURVAROR, HERR-EKIPERINGARTIKLAR, STÖFLAR och SKOR, GALOSCHER, SPECRIER och PORSLINSVAROR m. m., hvilket lager kommer att blifva fullständigt och det bästa i Minnedosa.  
Våra priser komma att blifva så låga, att det skall betala sig två gånger om för Eder att köpa från "THE GREAT BARGAIN GIVERS".  
Vi anhålla om Eder handel på meriterna af våra VAROR och PRISER.  
**Vi Hafva Godtköp Vid Alla Tider**  
**KEY & ARMITAGE**  
Minnedosa, Man  
**"THE BUSY STORE"**

till svar: "Ah, det är ju min man!"  
För dem, som aldeles sakna idéer, när de satt sig till bords, erbjuda arrangementet med servisen, menükorten och blomstergrupperna tillfällen till skarpsinniga aktatgäster och uttalanden. Därifrån kan man öfvergå till kulinariska frågor. Man har ätit en ovanligt rätt där och där, man skildrar nationaldrakter, som man lagt märke till under resor etc. Därmed är man inne på turistfärder, badorter m. m., hvartil från man lätt kommer till förströelser och nöjen af alla slag.  
Det är egentligen icke så svårt att konversera vid bordet. Det viktigaste är att veta hvad man icke skall tala om.  
När man sitter länge till bords och utrymmet är trångt så att hvarje ord höres af flera personer, måste allt som närmar sig svallor, vara fullkomligt bannlyst. Man bör noga akta sig att ett oförsiktigt ord uppsnappas af någon, som ställer till stor oreda därmed.  
Sjefikart är, att man icke får tala om saker, som hos den andre väcka oangenäma känslor, förgel-se eller äckel. Berättelser om sjukdomar, operationer, olyckshändelser och brott höra icke till bordskonversationen, lika litet historier om spindlar, råttor, spöken, begrafningar o. d. Det finns nämligen personer, som få aptien aldeles förstörd af dylika.



### Alberta - Annonser

#### Tillkännagivande.

Härmed få vi tillkännagiva för våra landsmän att vi ingått i kompaniskap under namn:

#### Meurling & Johnson

Den af H. Meurling under en tid drifna affären i CONVEYANCING, REAL ESTATE and INSURANCE har vi övertagit och hafva dessutom emottagit agentur för THE PELHAM NURSERY CO., af Pelham, Ontario.

Vidare beträffande vår affär bedja vi få hänvisa till vår annons på sidan 2.

Under den tid H. Meurling bedrivit sin affär i Wetaskiwin har han alltid väl fått erbjuda huru ogera en del andra, och bland dem ganska inflytelserika personer se att skandinaviska försöka frigöra sig från det ekonomiska och politiska ok dessa personer önska lägga på våra landsmän, men har äfven fått många bevis på sina landsmäns välvilja och hjälpsamhet.

För denna välvilja och hjälpsamhet tackar han dem alla och hoppas att de öfverflytta densamma till den nya firmans Högaaktningfullt,

MEURLING & JOHNSON

#### Hallå... Landsmän!

Fördelaktiga lån & uppförade HOMESTEADS och andra landtegenomar såväl som STADSEGENDOM gifves af väkända och starka bolag mot 8 procent ränta.

Lif- Brand- och Olycksfallsförsäkringar uti de bästa bolag expedieras.

Korrespondens på Svenska, Norska eller Engelska besvaras per omgående. Land köpes och säljes och alla slags kommissioner emottagas af

#### YNGVE HUSEN. A.CENT.

Claresholm, - Alberta.

#### Orsaken Hvarför

Vårt gröna (obrända) Kaffe har en så strykande åtgång, och att vår kundkrets stadigt ökas, är att vi gifva i pound mera af samma kaffe för \$1.00 än de kunna få på något annat ställe.

Om Ni endast får 5 lbs för Eder dollar, borde Ni försöka den plats der Ni kan få 6 lbs för samma pris.

Var förståndig och följ med folkströmmen till

#### HILL & HORN, DIVERSEHANDEL RED DEER, - ALBERTA



#### Claresholm Furniture Store.

Det skall betala sig för Eder att öfver vårt stora lager af Möbler och Husgerådssaker innan Ni går till någon annan.

Vi hafva också ett stort urval af Taflor och Ramar. Priserna äro resonabla.

Vi äro äfven Begravningsentreprenörer.

Claresholm Furniture Co. CLARESHOLM, ALBERTA

#### THE Horse Shoe STORE

Är platsen för Eder uppköp. Där kan Ni spara pengar. Kom ihåg att vi hafva KLÄDER af alla slag, samt SKODON till billiga priser. Ett stort och välsorterat lager af GROCE-RIER, etc., etc. Besök oss och blif bekant med våra priser. Innan Ni går till någon annan.

Sealund & Mallett, Wetaskiwin, Alberta, Railway Street East

#### Farm Land i "Soliga Alberta"

Praktigaste farmland till salu i det bästa vetebehollet i norra Alberta. Lätta betalningsvillkor. Allt land är nära den hastigt uppväxande staden Daysland.

Alla förfrågningar med begäran om upplysning skola med nöje besvaras. Tingu års erlörenhet i Alberta. Tillskrif

#### WILKIE & CAESAR, REAL ESTATE AND FINANCIAL AGENTS Daysland, - Alberta.

Obs! När Ni skrifer, nämna denna tidning.

#### Camrose Prohibition Hotel och Restaurant

Nytt och modernt möblerat. Finaste matservering. Taxa: \$1.00 per dag, \$3.50, \$4.00 och \$4.50 per vecka, Maltider 25 cents.

Ett hem för Skandinaverna, då de komma till staden.

CAMROSE, ALTA. - J. T. LANGBELL, Egare

#### 'Canadas' Filial Kontor i Alberta.

Vi få härmed för våra prenumeranter i Alberta tillkännagiva, att vi i dagarna öppna en bilskeddning i Wetaskiwin. På grund af vår stadigt växande läsekrets har detta beslutats nödvändigt, och vi skola genom detta steg blifva i stand att ännu bättre än förut tillgodose landsmännens intressen i Alberta. Vi skola således hvarje vecka publicera flera spalter af lokalnyheter från Wetaskiwin och omnejd, och därigenom göra tidningen till det medium genom hvilket skandinaviska nyheter, kyrkliga, politiska och sociala kunna utbytas och dagens frågor behandlas.

Mr. J. P. Johnson, "Canadas" mångårigt resesagent, kommer att förestå denna ämning, och genom sin bekantskap med läsekretsen i norra Alberta är han särdeles väl skickad härfor. Mr. Johnson tänker att agna sig till landafärer i Wetaskiwin, kommer löjaktningen att bosätta sig i denna framåtskridande stad, och i sammanhang med nämnda affär kommer han att representera "Canada" och dess intressen. Som Mr. Johnson under sina resor hunnit blifva väl bekant i Alberta och där vunnit ett stort antal vännar, våga vi föreslå honom framgång i hans företag, både som "Canadas" representant och som fastighetshandlare.

Han är för en tio dagar sedan och har på vägen till Wetaskiwin hälsat på i Calgary och Red Deer.

WETASKIWIN. J. P. Johnson, som under många år representerat "Canada" som resesagent anlände hit i dagarna, och ämnar slå ned sina bopärlar i "Soliga Alberta."

Han har ingått i kompanjonskap med H. Meurling som för en tid sedan öppnade en Conveyancing- och Real Estate affär här, varande unga, energiska och framför allt hederliga kunniga de vara säkra om sina landsmäns hjälp och bistånd i sin affär. Skarp konkurrens, och möjligen antagonism från vissa håll lå de vara beredda på i början, men med Mr. Johnsons stora bekantskaps och Mr. Meurlings förmåga att intressera sig för skandinavernas intressen, böra de kunna få last fot, och blifva till nytta för landsmännen i Alberta.

— En sak som i n. sysselsätter och delvis upprör sinna, är det steg som den nyvalde borgmästaren tagit i öfver Pierce street's öppnande. Han har nämligen i sin firmas, McEachern & McCallmans, namn inlagt en protest emot Monk streets stängande.

Icke endast han utan äfven egarne till den s.k. lilla elevatorn hafva inlagt protest. Men hvad som är besynnerligt härvidlag är, att han såsom stadens borgmästare blifver invecklad i en process mot staden.

Det är dock att hoppas, det han tillbakadrager sin protest.

FRÅN LAVOY förmåles att C. N.R. skall händerafer dagligen förse innevararne med post. Ettintills finga de ofta vänta i fyra dagar på bref som afsändes från Vegrevill — blott ni mils afstand.

SOLIGA ALBERTA har i dagarna afsändt medelt C. P. R. från trakten af Claresholm, 500 tons af vintervetet till Hong Kong, China.

GOD HANDEL med pelsar förekommer i Lavoyn, och det synes som om staden skall i detta hänseende blifva numro ett i trakten. Flere indianer hafva kommit dit från norr och såldt pelsar till ett värde af \$3,000.

TELEFONSTOLPAR skola skaffas för en telefonlinje mellan Edmonton och Lloydminster.

ALBERTA COLLEGE i Edmonton har under den gångna sessionen varit så väl besökt af flere studerande hafva tvingats till att söka sig rum ute i staden. I vår skall en ny byggnad uppföras till en kostnad af \$3,000.

A. R. I.—bolaget i Lethbridge har höjt priset å kol med 50 cents per ton till följd af strejken och den rådande bristen på sagda bränsle.

ONDT OM POTATIS har det i dagarna varit i Regina. Traktens landbrukare begärde \$1 per bushel. Man väntade på en vagnlast från New Brunswick.

BROADVIEW. Canadian Jubilee Singers gaf en god konsert i f. v. Broadview under Hockeyklubbens auspicer. Orkestern var synnerligen nyjubar. — Ett treldigt program utfördes af skolbarnen i Clifton den 14 dennes. Bland de i programmet deltagande märktes Isabelle Rask, Annie Rask, Alfred Rask, Andrew Wenman, och Annie Strandlund. Efter programets slut spisades en läcker måltid, hvarpå lekar och dans följde. För den bästa klassiseringen erhöll Annie Rask andra priset, och Isabelle Rask det tredje.

DYRT NÖJE. Domare Wetmore dömdo förra veckan John Jones till två års fängelsestraff emedan han hade lagt tvänne obstruktioner å C.P.R.-banan vid Coot Hill mellan Red Jacket och Wapella.

#### STORA FÖRHOPPNINGAR om

Edmonton hyser Charles May, i. d. den stadens borgmästare, som i dagarne gästade Winnipeg. Enligt hans utsago skall befolkningen ökas med 8,000; nya byggnader till ett värde af \$5,000,000 skola uppföras; det nya parlament byggnaderna lå troligen kosta \$1,000,000; det nya postkontoret \$225,000; det nya tryckeriet \$225,000; och tingshuset ungefär \$150,000.

PRÄRIENS OFFER. Den 15 sistdne månad lemnade Albert Laroché sitt hem i trakten af Sounding Lake för att hjälpa en granne, Mr. Woods, med att uppsöka några kreatur. En snöstorm uppstod, och 25 mil från sjön blefvo de åtskilda. Woods sökte i fyra dagar efter Laroché men förgäfvades. Hans medhådda hästar, sadlar, o.s.v., hafva dock påträffats, men ej Laroché. Trakten är obetrodd och marken beteckas af tvänne fot snö. Han hade inga filtar med sig, och han var tunnklädd.

DÖD I KÄLLAREN påträffades Lv. en polsk landbrukare i trakten af Tramping Lake. Gas från en kamin var orsaken till hans fröfall.

LANDTMÄTARE I C.N.R. bolagets tjänst arbeta nu på den bifvade banan mellan Battleford och Mantou Lake.

BELL-BOLAGET skall snarast möjligt inrätta telefonsystem i Battleford.

FRAN FIELDING förmådes d. 21 dennes att all tagförbindelse, till följd af djup snö, var afbruten. Tågen mellan Edmonton och Winnipeg anlände ej alls på bestämd tid. Flere lå förgäfvade fråga efter bref i postkontoret. Ett parti homesteaders från Norra Dakotas uttalade att det fördröde 17 timmar vid Gladstone att färdas nio mil.

EN KINES, Nep Seok Fin från Dauphin, Man., gifte sig i Måndags med Eloise Louisa Eglinton Willard 16 år gammal, i Marshall; hon föddes i Collingwood, England, Mr. Fin är halften kines, och halften japanes, 27 år gammal, förmogen, och ägare till en affär i Dauphin. Mr. Fin bevidnade skola i Collingwood, England och där träffade han Brocken Willard.

SVART SJUK var den 21 dennes premier Walter Scott i Regina; man hyste förhoppningar om hans tillfrisknande.

NYTT SKOLHUS skall af tegel uppföras i Sintaluta nästa år.

SASKATOON-BORNA klaga på den ordning som nu synes råda å Regina-Prince Albert banan efter dess överlemnande till C.N.R. af C.P.R. På flere dagar har de icke ett frakttåg anländt till staden. Bangårdarna å flere ställen hafva inrymdt många med varor lastade godsfinnar, hvilka borde sija till bestämmelseort.

Liket återfunnit. För ett år sedan drunknade Thomas Jackson från High River i Big Lake. Förgäfvades sökte man efter liket. Nyligen fann man det å stranden af sagda sjö.

PROVINSENS LEGISLATUR sammanträdde till möte den kommande 24 januari.

DET BLIR DOCK VÅR EN GÅNG.

Nu sover skog och slätt i snön och hvitt är harens skinn, och vackra bjällror öfver sjön nu ringa helgen in.

Ur rimfrost lysor domherrnas bröst som vinterpälse rött, men tystnad är hans fagerbröst som sångens pärlor strött.

Nu sover du, mitt hvita land, men under drivans glöd som öfver furuskogens rind står altonhämnen rött.

Och genom tystnaden jag hör liksom en fjärran sång af unga stämmors friska kör — det blir dock vår en gång.

Ja, det blir vår—och köld och natt skall vika för ditt ljus och fram vi lyfta styrkans skatt ur fallna stöders grus.

Ett luftigt tempel bygga vi på nytt å svenska män och Svea tron skall däri och hyllas en gång än.

Ja, det blir vår, och vårens sång allt närmare jag hör — bryt i då nya tid en gång med friska stämmors kör!

Daniel Fallström

### Alberta Annonser.

#### "LORDS"

Butiken som har Låga Priser

#### RED DEER

Vi ägna särskild uppmärksamhet åt skandinavernas behof, och hålla det största lager af sådana varor som de mest hafva bruk för. Vi hafva nyligen erhållit 5 och 8 half vagnlastar af nya varor, och vårt lager är fullständigt i allt som Ni behöfva och till lågra priser än i någon annan butik. Kvaliteten är alltid den bästa, och om några vara ej är till behållnaden, returnera vi den till fabrikanten.

Vi betala högsta pris för Smör, Ägg, Fjäderfä eller något annat farmaren har att afyttra.

I denna annons är platsen för liten att gifva priser å våra varor, men alla som handla hos oss veta att Våra priser äro de lägsta i Red Deer.

W. E. LORD, RED DEER, ALBERTA

#### Farmare, Gifven Akt!

Nu är rätt tiden att köpa Eder SLÄTTERMASKINER samt HÄSTRÄFSOR. Kom och se vårt lager! Detta är nu fullständigt försedd med McCormicks och Deering's välkända maskiner. Ett nytt lager af BÄSTA MASKINOLJA nu inkommet. När Ni kommer till staden, hälsa på oss.

#### Duggan & Twomey, Gamrose, Alberta

#### P. BURNS & CO.,

KÖTTAFFÄR I PARTI OCH MINUT. BOSKAPSHANDLARE.

Vi betala alltid högsta priset för SVIN och FJÄDERFÄ

J. N. RAYBAULD, Wetaskiwin Alberta. MANAGER.

Likörer och Cigarer.

#### ROYAL HOTEL

Första Klassens Svenskt Hotell.

Nytt och Modernt Möblerat. Finaste Matservering. Taxa: \$1.00 per dag, Maltider 25c.

#### NILSON & GEILER, Egare.

Wetaskiwin, Alberta. Östsidan

#### H. Meurling

Conveyancing, Real Estate, Insurance.

Alla slags dokument uppdagas.

Engelska, Svenska och Franska

MOTTO: Ärligt arbete, Vänligt bemötande, Rättvisa priser.

KONTOR: Nästa dörr intill Owens Second-hand Store.

P. O. Box 227

Wetaskiwin, Alberta

#### H. G. HOARE.

TANDLÄKARE

Allt slags dentist-arbete utföres väl och efter nyaste, bästa metoder. Crown och "Bridge" arbete vår specialitet.

Kontor öfver Merchants Bank, WETASKIWIN.

DET SKANDINAVISKA APOTEKET WETASKIWIN, ALBERTA.

Vi hafva ett fullt lager af nya droger och kunna fylla hvilket recept som helst. Orders från landsorten expedieras skyndsamt.

Hoffmans droppar, såväl som andra skandinaviska mediciner alltid på hand, samt alla slags patent mediciner.

#### THE SCANDINAVIAN DRUG STORE

Midt emot B. & K. Elevator. Östsidan.

#### Jag utbjuder för Julpresenter

DE BÄSTA GODKÖP som någonsin varit sedda i Canada

Observera nedanstående priser: Waltham-Ur, 7 Juveler, Nickel-Boett ..... \$4.00

20 års Garanti, Guldfyllt Boett 7.00

25 års Garanti, 14 Karat ..... 10.00

Alla beställningar per post expedieras prompt!

Besök Mig.

#### R. A. JACOBSON

RED DEER, ALTA.

#### SVENSKT HOTELL

ROYAL HOTEL

är det bästa \$1.00 per dag Hotell utöfver Calgary-Edmonton-linien. BÄSTA Cigarer etc. alltid på hand.

BOODE BROS., Ägare. Lacombe, Alta.

#### The Alexandra

Bästa Hotellet i RED DEER, ALTA.

Bästa Likörer och Cigarer. Nytt möbleradt.

Pris \$1.00 per dag.

F. Krause, - - - - - Egare.

#### THE SCANDINAVIAN STORE

BAWLFF, ALTA.

Hufvudkvarter för alla slags Kläder, Skodon etc. Ett stort lager af nya och förska Orocceriet alltid på hand.

#### O. H. Anderson

#### Svensk Skomakeriverkstad.

Alla slags skodon göras väl och billigt.

Reparering å alla slags lädersedlar utföres.

Ett fullt lager af skodon till billigt pris.

Öst i Halberg, Lacombe, Alta

#### H. H. HUMBER

den nye ursmakaren i RED DEER för UR, KLOCKOR, och JUVELERARE ARTIKLAR.

MARRIAGE-LICENSES UTFÄRDAS

#### The Rosenroll Lumber Co Limited

Tillhandahålla alla slags Byggnadsmaterial, såsom Bräder, Taksplån Lath. Fönster och Dörrar samt Kalk.

#### A.G. Gross, Manager. Wetaskiwin, Alta



# Två Flammor

HERMAN BJURSTEN.

(Fortsat.)

— Hvarpå stöder ni den då?  
— Ni skall veta — återtog målaren — att jag är en smula fysiognomist... Jag har funnit af hofmarskalkens ansigtslinier, att sinnligheten hos honom är öfvervägande.

— Bah — sade greffen — har ni ej några tillförlitligare bevis, så låtom oss tala om andra ämnen.

Bertini log, men sade intet, ty han ville afvaka utgången af det försök, som han visste, att Aurora ämnade anställa med hofmarskalkens lätt antändliga hjerta.

Då Aurora samma dag på eftermiddagen kringbjöd kaffe i salongen, förstod hon helt betydligt att smyga en biljet till hofmarskalkens hand.

Obemärkt stoppade han honom på sig och skyndade så fort sig göra lit, upp på sitt rum, hvarest han med möda dechifferade följande rader:

— Herr baron!... jag har en viktig sak att förtra er, men jag vågar icke tala med er, af fruktan att väcka misstankar efter det der förgäfliga uppdraget för ett par dagar sedan... Skrif derför några ord och säg mig, om ni vill möta mig kl. 10 i afton i paviljongen i ändan af trädgården. Ni kan lätt finna ett tillfälle att obemärkt smyga till mig biljetten.

— Den lilla sötungen — jublade hofmarskalken — hon är kär i mig... riktigt kär... I paviljongen kl. 10... o förtjusande!

Och hofmarskalken framtog ett doftande rosepapper och skref på stående följande svar: "Ålskvarda Aurora! jag skall infinna mig i paviljongen i afton kl. 10... Men tyst bara... låt ingen ana vår hemlighet.

— Eviigt den Agapetus Stålhjerta.

Hofmarskalken vek ihop biljetten och skyndade ned till det öfriga sällskapet.

I dörren till salongen mötte han Aurora och smög obemärkt svaret i hennes hand, under det han tillika lade fingret på läpparne.

— Se så — nu har jag dig i nädet — tänkte den vackra kammarjungfrun — Gudske! jag kan nu godtgöra hvad jag genom min pratsjuka brutit mot min stackars fröken."

Aurora vände sig om i dörren och gaf Svanhilda en talande blick. Derpå skyndade hon upp på sin kammare.

Hon behöfde icke vänta länge, innan Svanhilda derstädes uppsökte henne. Den viktiga biljetten framtogs och lästes.

Jag kunde egentligen icke behöva mer än detta bevis — sade Svanhilda — men jag kan icke neka, att jag ofantligen gärna skulle vilja höra honom förklara dig sin kärlek. Du måste derför infinna dig på mötesplatsen.

— Ni vill då lyssna på oss?  
— Ja — men jag skall ställa så till, att äfven min far och våra båda gäster få vara vittnen till denna kostliga scen. — Då hofmarskalken efter suppen går upp på sitt rum, skall jag inbjuda de öfrige herrarne att vara vittnen till en liten komedi, som skall spelas i trädgårdshuset. Vi begifva oss dit i tyshet och dolja oss i det inre rummet, hvarifrån man kan höra hvarje ord, som talas i det yttre. Vi skola göra skandalen så ekatant som möjligt... Det blir en ljuf hämd för det den narren vågat förfölja mig med sitt frieri.

— Bara det går an, fröken,  
— Och hvarfor skulle det icke gå an? Bör icke min far få veta, hurudan den man är, åt hvilken han vill gifva sin dotter?  
— Som ni vill det, fröken — sade kammarjungfrun. — Jag skall vara på min post.

De båda samtalande åtskildes.

Svanhilda skyndade ner, att för Wallman och Bertini omtala den lyckliga utgången af deras planer och bereda dem på den afstundad underhållning, som väntade dem i lusthuset.

— Var det icke det jag sade — ropade Clas fortjust. — Jag lyckas alltid, när jag författar komedier... Ah — hvilken praktisk scen... och hvilken skådespelare sedan!

### XIII.

### Mötet.

— Nå min käre greve — yttrade Bertini en stund senare under ett mellanfyra-ögon med henne — jag är nu i tillfälle att bevisa hvad jag i förmiddags yttrade om er tillämnade mäg. Han är just en vacker pojke, er hofmarskalk.

— Förklara er — utbrast greffen häftigt. — Hvad har ni emot honom?  
— Ingenting annat än att han kurtiserar sin fastmös kammarjungfrun, med hvilken han stämt möte till i afton i trädgårdspaviljongen.

— Hur vet ni det? — ropade greffen.

— Genom denna — sade Bertini, i det han framtog och räckte greffen hofmarskalkens biljet. — Er dotter, som afskyr hofmarskalken, har själf anmodat mig att lemna den åt er, på det ni måtte inse åt hvilken man ni vill skänka det dyrbaraste ni eger... ert enda barn.

— Greffen mottog och läste biljetten.

— Men hur har då Svanhilda kommit under fund med saken? — frågade han.

— Jag vet icke... Förmödligen har hennes kammarjungfrun tappat brevet och fröken upp hittat detsamma.

— Jag tror icke på den det historien — sade greffen, rykande ögonbrynen. — Hofmarskalken har icke skrivit detta bref. — Det är en list af Svanhilda för att slippa giftermålet.

— Är det då icke hans stil?  
— Visserligen... men en handstil kan efterapas.

— Då är ingen annan råd, än att vi samtliga begifva oss till mötesplatsen i afton. Jag intresserar mig för er dotter och jag skulle bra gärna se henne befriad från en förbindelse, som måste gynna henne förhatlig.

— Ni har rätt — sade greffen. — Saken måste blifva utredd... Är det så, att min tillämnade mäg verkligen stämt möte med kammarjungfrun, så bör han exemplarier bestraffas... Detta sker bäst genom en skandal.

— Och derigenom att han förvisas — inföll Bertini. — Eljest vore straffet af föga betydelse.

— Tyst — han kommer! — sade greffen. — Brevet behåller jag.

Klockan var half tio på aftonen. Hofmarskalken, som tidigt lemnat det öfriga sällskapet, under förebarande af en lindrig opaslighet, befann sig ensam på sitt rum, hvarest han med synbar otålighet spatserade fram och tillbaka på golvet.

Det briljantare gulduret uppdrogs och råfrågades i hvarje ögonblick... Minuterna föllö den väntande långa som sekler.

— Ännu fattas hon tjugofem minuter — mumlade han för sig själf. — Näna... den väntar ej för länge, som väntar på något godt... För öfrigt är ännu icke allt tyst i huset.

Hofmarskalken fortsatte sin promenad ännu en god stund.

— Nu felar hon icke mer än 5 minuter — utbrast han, i det han för femtonde gången såg på klockan — och intet ljud hörs härunder... Nu går jag bestämt.

Hofmarskalken kastade en kapp öfver sina axlar, tryckte hatten djupt ned öfver ansigtet, öppnade dörren och smög sig sakta ut.

Utän att möta någon skyndade han med öhörbara steg nedför trapporna, fann förstguldörren oläst och befann sig sålunda snart lyckligen ute på gården.

— Nu är jag här och ingen har sett mig — mumlade han förnöjd. — Ännu några steg... och se'n...

Vi vilja följa den lycklige älskaren, under det han skyndsamt ilar fram genom trädgårdens, af sommarmånen mildt belysta alléer till den på afstånd lockande paviljongen, som låg i ändan deraf.

Hofmarskalkens steg voro lätta, elastiska, bevingade... Eldad af tanken på de fröjder, som väntade, liknade han icke mer en gubbe... Hans hjerta klappade våldsamt... det ringa blod, som fanns i hans ådror, sjud som en lavaström.

Ändtligen har han uppnått målet... Med låta fjät springer han uppför traporna, stöter upp dörren och befinner sig i ett rum, endast uppst af månens ljus... halfdunkelt, mystiskt, inbjudande...

På en soffia varseblifver hofmarskalken en kvinnlig varelse, hvars ansigte han dock ej kan urskilja emedan hon satt sig i den mörkaste vrån af rummet.

— Aurora — hviskade den lycklige älskaren — är det du?  
— Ja — svarade en röst lika sakta.

— Gudomliga, förtjusande flicka — ropade hofmarskalken, i det han största fram till soffan. — är det sant... du älskar mig verkligen?  
— Intet svar följde på denna fråga, blott ett strupljud, som liknade ett kvädfvt skratt.

Hofmarskalken gaf icke akt derpå.

— O Aurora! fortför han i den önmaste älskares ton — hur lycklig gör du mig ej!... Räck mig dina läppars tvillingörspår, på det jag måtte få smaka den ljufva förlusten af din kärlek.

Och hofmarskalken ryckte allt tidigare in på den sköna...  
— Kors i Jesu namn... lå bli mej!... hvarfan vill herrn... ä' herrn sprittande galen?... hördes nu en grof kvinnoirast på den bredaste vestgotadialekt utropa, och hofmarskalken fick sig ett par dugtiga puffar af tvorne väldiga knyt-nåfvar.

I samma ögonblick öppnades dörren till det innanför belägna rummet.

Greffen visade sig på tröskeln med ett ljus i handen och belyste scenen.

Och bakom greffen syntes Svanhildas gäckande ansigte vid sidan af Wallman och Bertini.

Den beskedliga kökspigan på Baldersholm... en riktig "köksbjörn" med rödt, tofvtigt hår och bastanta former... hade väl aldrig kunnat drömma om, att hon skulle få en så förmån tillbedjare som hofmarskalken... Och likväl var det så... Den listiga Aurora hade, för att gifva pjesen mer effekt, skickat gamla Cajsa i sitt ställe och noga instruerat henne hvad hon hade att iaktaga.

— Vi draga en slöja — såsom romanförfattare brukar säga — öfver den scen, som nu följde... Läsaren kan lätt föreställa sig den... Vare det nog sagt, att hofmarskalken följande dagen lemnade Baldersholm, med löfte att aldrig mer sätta sin fot öfver dess tröskel... och med en dyr ed att hädanefter undfly både kökspigan, kammarjungfrun och fröken... Vi låta honom resa... Vi kunna sannerligen icke hjälpa honom.

### XIV.

### Öfverenskommelsen.

— Se så — sade Wallman, efter hofmarskalkens afresa till Bertini — nu äro vi af med rivalen. Åtstår nu blott af ja Theodor återkallad. Tror ni, att det lyckas?  
— Jag är nästan säker derpå — svarade målaren. — Emellertid nödgas jag resa med det alla snaraste. Jag har redan uppehållit mig länge nog i och för denna angelägenhet. I dag skall

jag göra det sista försöket hos greffen. Han skall nog gifva med sig.

— Men det gick dock icke så lätt, som Bertini trodde. Då han uppsökte greffen för att befördra Theodors intresse, träffade han honom med ett öppet bref i handen.

— Knappt är den ene friaren aflägsnad, ännu en ny anmäler sig — sade greffen till Bertini. — Här har min dotter fått ett anbud och det ett ganska lysande, vill jag lofva.

— Hvem är denne nye tillbedjare af Baldersholm? frågade målaren leende.

— Den rike greve Yxenhjelm, egare af det stora säteriet Brovik i Vestergötland. — Det är en gammal vän af min familj, och ehuru han visserligen i intellektuelt afseende icke undfått stora pund, är han dock ingalunda en friare att förakta. Yxenhjelmiska ättens ledare, sina anor ända upp till trettioåriga krigets tider, och hvad förmögenhet beträffar, så kan denna täfla med de rikaste. Ni finner således, att jag måste vara villrädig.

— Alltid talar ni om anor och rikedom — återtog Bertini med en axelrykning. — Den der Yxenhjelm... han är ju dum, säger ni?  
— Han är en hjärtans beskedlig landtjunker, ogemint intresserad af sina oxar, får och gödselhögar, och hans konversation inskränker sig vangeligen till dessa ämnen, de enda han förstår...

— Och en sådan man skulle ni välja åt er finbildade dotter?  
— Ja — hvarfor icke? Les extremes se touchent, som ni vet.

— Ni gör i er egen sak hur ni behagar, herr greve — svarade Bertini kallt. — Emellertid får jag tacka er för den gästfrihet ni visat mig. Jag reser i morgon.

— Hvad — utbrast greffen häftigt — ni vill lemna mig innan ni fullbordat det arbete ni lofvat... Ni vill då icke hålla ert löfte?  
— Om jag bryter mitt löfte, så imiterar jag er, herr greve.

— Hvad menar ni?  
— Ni lofvade mig att, derest jag kunde bevisa er, det hofmarskalken var sin fastmös otrogen, skulle ni återkalla den unge målaren, som hon älskar, och erbjuda honom hennes hand mot vilkor, att han fullbordade sin tafla och lyckades.

Har ni förgätt det?  
— Ni intresserar er för Ljungner? — frågade greffen med en misstänksam blick.

— Jag känner honom blott såsom målare — svarade Bertini — men jag intresserar mig på det högsta för er sköna och älskvarda dotter... Jag har alltid varit böjd för att befördra tvorne unga älskandes lycka, och dertill kommer nu dessutom att den ene kontrahenten tillhör samma yrke som jag... är en målare och ingen dålig målare på köpet.

Greffen svarade ej... Han gick under synbar strid fram och tillbaka på golvet.

Slutligen stannade han tvärt framför Bertini och återtog det afbrutna samtalet.

— Hvad jag lofvat skall jag hålla — sade han. — Jag skall låta kalla in min dotter och träffa en öfverenskommelse med henne, till hvilken ni skall vara vittne.

— Greffen ringde.  
— Bed fröken komma hit — sade han till den inträdande betjenten.

Efter några ögonblick inträdde Svanhilda i greffens kabinet, hvarst öfvanstående samtal förefallt.

— Svanhilda — sade greffen — du har lyckligen blifvit befriad från en friare, som var dig förhatlig... Hvad del du själf haft i intrigen kan jag väl gissa, men bryr mig ej om att efterforska det vidare... Nog af — du har bevisat, att hofmarskalken var ovärdig din hand.

— Hvertill denna inledning, min far? — frågade Svanhilda lifligt. — Vi befinna oss ju ej mellan fyra ögon...  
— Nej — svarade greffen — men signor Bertini är min vän — och, hvad som bör vara dig mer, han är äfven din.

— Godt — sade Svanhilda — fortfar då, min far.

— Du bör för det första veta, mitt barn, att en ny friare anmält sig, som i börd och förmögenhet är dig värdig och...  
— En ny friare! — utbrast Svanhilda blekande: — min Gud, hvad säger ni, min far?... Hvem är han?  
— Greffe Yxenhjelm på Brovik...  
— Den bränvinspatronen! — ropade den unga flickan, med en föraktlig ryckning på läpparne... då andas jag åter, ty ni kan omöjigen vilja gifva mig åt en person, som nästan aldrig träffas annorstädes än i stallet eller ladugården... Jag var verkligen funderad på att göra dig till greffvinnna Yxenhjelm.

— O min far — vill ni pläga ihjel mig med edra eviga giftermålsförslag? — ropade Svanhilda gråtande.

— Men — fortför greffen, utan att akta på afbrottet — i betraktande deraf att du visat någon mer undfallenhet för min vilja nu på de senaste dagarne, så...  
— Så slipper jag Yxenhjelm — afbröt Svanhilda, i det hon sprang upp och kastade sina armar kring greffens hals. — Är det icke så, min far?  
— Sakta, sakta, min docka — sade greffen, skjutande henne tillbaka — var icke så häftig... Det är frågan om en öfverenskommelse mellan mig och dig.

— En öfverenskommelse?  
— Ja — hör på! Jag har för afsigt att återkalla din älskare och låta honom fullborda den påbegynta tafeln med samma modell som sist... hvad säger du härom?  
— Ack — min far!... Är det allvar?  
— Ja — sade greffen — och ännu mer, jag har beslutat att skänka honom din hand, i händelse hans arbete lyckas... det vill säga, i händelse den döende Cleopatra blifver sådan, att den

kan uthärdla jämförelse med de förmästa af den nyare målarkonstens produkter... Till bedömande häraf skall jag inbjuda Sveriges utmäraste kunnare... Äro dessa af den öfvertygelsen, att arbetet vittnar om själfständighet och snille och att den unge målaren en gång kommer att täfla med Europas berömdaste mästare, så firar jag omedelbarligen ert bröllop.

— O min far — ropade Svanhilda i ytterlig glädje — han skall lyckas... jag är säker derpå... han skall lyckas... Kärleken skall inspirera honom!

— Vänta — svarade greffen — du har blott hört ena delen af öfverenskommelsen. Nu kommer den senare.

— Låt mig höra den, min far.

— Om Ljungner misslyckas — om hvarken han själf eller konstnarrarne blifva nöjda med hans tafla... då Svanhilda... då träder du in brudstol med greve Yxenhjelm... Går du in härpå?  
Den unga flickan kastade en frågande blick på Bertini.

— Han svarade med en bifallsnick.

— Jag antager ert vilkor, min far — sade Svanhilda beslutsamt. — Gud, som beskyddar den oskyldiga kärleken, skall leda Theodors persel...  
— Och du lofvat att icke göra några invändningar mot giftermålet med Yxenhjelm, om Theodor misslyckas?  
— Jag lofvat det.  
— Jag fördrar din ed, mitt barn...  
— Godt — sade greffen med hotande ton; — och må min förbannelse träffa dig, om du bryter din ed!

Svanhilda bleknade vid dessa ord, men en ny, uppmuntrande blick från den italienske målaren styrkte hennes mod.

Hon trodde fullt och fast, att Theodor skulle lyckas i sitt arbete... och hoppet fyllde änyo med ljufva känslor hennes så länge beklända själ.

— Svanhilda! — fortför greffen efter en stunds tystnad — jag vill se dig, i händelse din älskare misslyckas, redan i år räcker din hand åt hans medfärlare... Hör du det — något uppskok får ej vidare komma i fråga.

— Jag skall lyda, min far.  
— Godt — du kan gå, Svanhilda.

Den unga flickan gick.

### XV.

### Emanuel resonerar.

Theodor befann sig en afton i sin atelier. Han var icke allena. Den flegmatiska Emanuel sträckte sig med en cigarr i munnen maktlig på en hvilsoffa, medan den unge målaren, fördjupad i tankar, gick af och an på golvet.

Man var i juli månad. Den friska sommarluften inströmmade genom ett öppnat fönster, och solen, som var i nedgående, blickade in och krönte med sina strålar, liksom med en gyllene gloria, en nyss färdig kopia af Rafaels madonna, som stod på ett staffli i ett hörn af rummet.

Emanuel talade sällan, och Theodor var i detta ögonblick foga böjd för något meddelande. Hans ryngade ögonbryn och hans häftiga, ojerna gång uttryckte, att måktiga passioner arbetade inom hans bröst.

På detta sätt hade mer en timme förflutit, utan att de båda vännerna yttrat ett ord till hvarandra.

Slutligen bröt Emanuel tystnaden.

— Theodor — sade han, i det han med sin vanliga flegma tände en ny cigarr. — Theodor, du är vid dåligt humör?

— Än sen! — svarade målaren vresigt.

— Det angår mig icke — det är sant — återtog Emanuel — men säg mig ändå hvad det är, som försätter dig i denna elaka sinnessämning?

— Och det kan du fråga! — jag hör ju ingenting af från Baldersholm... jag vet ju ej, om Svanhilda lever eller om hon är död... Clas har ju icke låtit höra af sig på hela veckan... Trohigen hafva alla deras planer misslyckats. Har jag då skal att vara vid godt humör?

— Om du hade behagat bevärdiga mig med en förfrågan i ämnet — sade Emanuel, i det han tog cigarren ur munnen — så skulle jag kunnat upplisa dig om allt detta... Jag var i förmiddags ute och promenerade samt träffade Clas i parken vid Baldersholm...  
— Du? — ropade Theodor förvånad.

— Ja visst; — var det så besynnerligt?  
— Och detta säger du mig först nu?  
— Jag, har sannerligen ej kommit att tänka derpå förrän just nu.

— Nå hvad sade Clas? — ropade Theodor häftigt.

— Skrik då icke så förfärligt — återtog Emanuel kallt. — Clas sade, att alla deras planer hade lyckats, att hofmarskalken blifvit intrigerad och bortvisad samt att du ofördröjligen erhöles kallt till infinna dig på Baldersholm för att måla din tafla färdig och såsom pris mottaga den rika arftagerskans hand.

— Skämtar du eller talar du allvarsamt? — sade Theodor, i det hopp och fruktan omvexlade i hans hjerta.

— När hörde du mig skämta?  
— Det är så sant!  
— Visst fan är det sant!

— Och detta säger du så likgiltigt! — återtog målaren med stormande glädje. — Du är mig just en kostlig persedel... detta vet han och orkar icke att tala om det, oakadt han ser mig förtäras af oro!

— Kors — man skall taga skärna lugnt här i världen... Förr var äfven jag passionerad och häftig som du... men jag är gammal nu...  
(Forts.)

## SVENSKA BYGDER.

Seckensbildningar utgittes af ALFR. VERNBERG.

Illustrerad tidkrift, som utkommer i Sverige med 8 häften om 18 stora sidor hvardera per år. Tidkriften har utkommit i tre år. Innehållet utöfas af skärta och illustrerade artiklar, utskrifningar af en mängd fina illustrationer. "Svenska Bygder" kommer att beskriva alla Sverige socken efter socken, stad efter stad. Prisen för Sverige 1.00 pr. årgång. Det vore önskvärdt att denna utmärkte tidkrift funne många prenumarer bland svensk-amerikanerna. Vi ha åtagit oss äventyret för tidkriften här i landet, och inbjuda nu en och hvar till prenumeration. En hvar kan också erhålla denna värdelösa tidkrift tillammans med Svensk Familj Journal för tillhöpa \$1.25.

C. RASMUSSEN PUBL. CO. 720-724 N. 4th St., Minneapolis, Minn.

## Canadas Nordvest.

### HOMESTEAD LAGEN.

Alla sectioner med jemna aur mer af Kronolanden i Manitoba och Nordvest Territorierna, undantagandes 8 och 26, hvilka ej äro upplåtna för homestead eller reserverade som ved-lotter för settlarne eller för andra ändamål, kunna upptagas som homestead af hvilken person som helst, som är ensam hufvud för en familj samt hvarje mansperson, som fyllt 18 år, till storleken af 1/4 kvartsection å 160 acres, mer eller mindre.

### Ansökan för tillträde.

Ansökan göres personligen på landkontoret i det distrikt, der landet är beläget, eller om homestead-tagaren så önskar, må han på begäran hos "The Minister of the Interior, Ottawa", "Commissioner of Immigration, Winnipeg", eller till det respektiva lokala landkontoret erhålla rättighet att låta ett ombud uttaga tillträdesbeviset för honom. En afgift af \$1000 erläggas för för tillträde.

### Homestead Skyldigheter.

Under den nuvarande homestead-lagen skall skyldigheterna fullbordas på följande sätt, nämligen: —

1) Genom att minst sex månader bygga och bo på landet hvar-er år under en termin af minst tre år.

2) Om fadern (eller modren om mannen är död) till en person, som är berättigad att upptaga homestead, bor på en farm i grannskapet af det homestead, som af sådan person upptagits, uppfylles, ästskyldigheten under den tiden före patentets erhållande af sådan person genom att göra bosatt hos sin fader eller moder.

3) Om en nybyggare har erhållit patent på sitt första homestead, eller Certificat för utifrån lot af sådant patent atterstat af i den ordning, som föreskrives i Dominion Lands Act, samt erhållit tillstånd för ett andra homestead, uppfylles skyldigheten under tiden före patentets erhållande genom att vara bosatt på sitt första homestead.

4) Om vybyggaren har sin permanenta bostad på farm, som eges af honom i grannskapet af hans homestead, uppfylles bostadskyldigheten genom att vara bosatt upp nämnda farm.

"grannskap" i det föregående i hvar antingen samma township eller ett dermed sammanhängande.

Homesteadtagare, som vill tillgodogöra sig förmånerna af bestämmelserna 2, 3 och 4, måste odla minst 30 acres eller hålla minst 20 kreatur jemte erforderliga stallbyggnader, samt dessutom hafva 80 acres ordentligt inhägnade.

Hvarje homesteadtagare, som brister i att tillgodogöra homesteadens skyldigheter, riskerar att få sitt homestead annullerat och öppnat för nytt tillträde.

### Begäran om patent.

Man inlemnas vid slutet af de tre åren till den lokala land agenten, underagenten eller homestead-inspektören. Innan denna begäran insändes, måste settlaren gifva sex månaders skriftlig notis till "The Commissioner of Dominion Lands", Ottawa, att han ämnar uttaga patent.

### Underrättelser.

Nyanlända invandrare erhålla på immigrantkontoret i Winnipeg eller Dominion Land kontoret i Manitoba och Nordvest Territorierna underrättelser om det land, som är öppet för tillträde, och från tjänstemännen, kostnadsfritt råd och upplysningar samt hjälp för att tillförsäkra sig ett passande stycke land; samt klara underrättelser med afseende på land, skogs-, kol- och mineralgrubbar, såväl som kronolanden i jernvägs-länd i British Columbia, erhållas på begäran hos "The Secretary of the Department of the Interior", Ottawa, "The Commissioner of Immigration", Winnipeg, Man., eller till någon Dominion Lands agent i Manitoba.

### W. W. Cory

### Vice Inrikesminister.

N. B. — Utom dessa frihemman, till hvilka öfvanstående förordning hänför, finnas tusentals acres af bördigt land tillgängliga för arrende eller köp från jernvägarna eller andra firmor.



HJÄRTATS RÄTT.

(Af Peter Bergen.)

En väcker syn erbjöd sig för de få promenerande på den lugna vilagatan...

Leende stod hon och såg uppåt gatan. Då kom brennbäranen. Hålsande räckte han henne ett bref.

Det var hennes dotters stora uttrycksfulla stil. Hon öppnade det och läste, och hennes ansikte fick en djupare färg.

Det var så helt och hållet hennes Ina, hennes enda dotter, som hade ärfvt hennes makes heta temperament.

Hon hade aldrig varit någon sträng moder utan sitt barns förtrogna rådgivare och väninna. Så förlief hon sig i hjärtat och uppledde en andra vår i sitt lifs höst.

Dottern skref: "Kära mamma! Jag vill just skriva till dig om, hur snäll man är mot mig här, hur man skämmer bort mig, och då kom ditt bref med en underbar berättelse, som gör mig alldeles utom mig af glädje."

Det visste hennes förtrogna, hennes mor. Men denna kärlek hade så föga framtid för sig. Alltid hörde hon från hans mor: "Han måste gifta sig till pengarna. Icke för egen men för sina bröders skull."

Fru Petersen gaf henne icke rätt. Hon stod alltid på ungdomens och den fordrande kärlekens sida. På allt detta tänkte hon nu.

Hennes dotters rop tonade i hennes hjärta: "Låt mig få honom!"

Hvad skulle, hvad kunde hon göra för att uppfylla denna stannande bön? En sjuklig längtan efter rikedom och pengar behärskade hans mor. En äregrig kvinna kan vara sämre än en äregrig man, som dock alltid vet, hur högt han kan sätta sitt mål, hur långt hans förmåga räcker.

Med tankens hastighet gick allt detta genom hennes huvud. Under tiden tonade Inas rop: "Låt mig få honom!" — Då den elektriska klockan ringde, blef hon förskräckt. Nu kom han.

Skygg och ängslig stoppade hon Inas lidelsefulla bref i sin ficka. Hon ville det, men hennes hand darrade och gled utanför fickan, brefvet föll på mattan.

Där låg det för deras fötter. Ingen af dem märkte det. De sågo på hvarandra, glädt rödda öfver återseendet.

Hans blick flog sökande omkring. — Ina — Ina är icke här ännu.... En djup skugga drog öfver hans ljusa, glädd röda drag.

Fru Petersen var ingen diplomat, men det var en tillfällighet eller försynen, som låt brevet falla på mattan rätt framför Hells fötter. Med sin skarpa blick igenkände han genast sin älskades stora, lidelsefulla, klara bokstäver.

Med sänkt blick hörde han moderns ord förtona i sitt öra. Hon blef förvånad öfver, huru förklaradt hennes unge gäst plötsligt såg upp på henne.

I hans ögon blixtrade lycka och salig fröjd. Rent af utfordrande såg han på henne, så att hon blifvit sänkte ögonen liksom hennes dotter.

Hon talade om allt möjligt, blott icke om det, som rörde hennes hjärta. Hon var förvirrad som ildrig förr. Hon bannade sig själf och kallade sig en dålig, fev-mor. Namnet Ina kom blott tvänvande öfver hennes läppar.

Men då löste Horsts tunga: Ina! Ina! I hvarje sats hennes namn. Han frågade och kunde icke böra nog om henne. Tingade efter timme förgick. De sutto och talade och mellan dem sväfvade Inas ande.

Så träffades de på Östersjöskusten.

Med stora, allvarliga blickar såg han på Ina, som besvarade dem lika allvarligt, hastigt sänkande ögonen. Hon ville icke se på honom. Hon särkte sina långa mörka ögonfransar mot de fina, något bleka kinderna.

Ytterst allvarliga, kalla och främmande gingo de båda unga bredvid hvarandra. Hennes inre var djupt upprörd.

Men så började Ina att bryta den pinsamma tystnaden. På sitt enkla naturliga sätt talade hon om allt, som föll henne in. Om lif och människor talade hon. Han lyssnade och hörde den svaga, läfvande undertonen af vemod och längtan i hennes ord.

Ofta höjde hon ögonen mot honom i en hastig själfull blick, så undvek hon förskräckt att möta hans allvarliga, sökande, forskande blick.

Han kände också till henne sedan många år. — Ina — Ina — alltid hör jag detta namn, alltid hör jag henne berömma för hennes soliga, lifliga, enkla, naturliga väsen. Jag ville ändå en gång se denna "Ina", för hvilken ni alla svärma.

— Akta dig, du, varnade skratrande hans yngre bror. Den där Ina kunde bli farlig för dig.

Mildt såg han henne i ögonen, då han för några korta sekunder betraktade honom. Allt hvad hon talade om under den tid de nu voro tillsammans var blott ett eko af hans egna tankar, hvilka han aldrig hade fördrått för henne.

Så kommo de hvarandra allt närmare. Inas oro försvann. Hon älskade och hängat sig med glädje åt sin kärlek. Hennes soliga liflighet skingrade allt vemod.

Det visste hennes förtrogna, hennes mor. Men denna kärlek hade så föga framtid för sig. Alltid hörde hon från hans mor: "Han måste gifta sig till pengarna. Icke för egen men för sina bröders skull."

Fru Petersen gaf henne icke rätt. Hon stod alltid på ungdomens och den fordrande kärlekens sida. På allt detta tänkte hon nu.

Hennes dotters rop tonade i hennes hjärta: "Låt mig få honom!"

Hvad skulle, hvad kunde hon göra för att uppfylla denna stannande bön? En sjuklig längtan efter rikedom och pengar behärskade hans mor. En äregrig kvinna kan vara sämre än en äregrig man, som dock alltid vet, hur högt han kan sätta sitt mål, hur långt hans förmåga räcker.

Med tankens hastighet gick allt detta genom hennes huvud. Under tiden tonade Inas rop: "Låt mig få honom!" — Då den elektriska klockan ringde, blef hon förskräckt. Nu kom han.

Skygg och ängslig stoppade hon Inas lidelsefulla bref i sin ficka. Hon ville det, men hennes hand darrade och gled utanför fickan, brefvet föll på mattan.

Där låg det för deras fötter. Ingen af dem märkte det. De sågo på hvarandra, glädt rödda öfver återseendet.

Hans blick flog sökande omkring. — Ina — Ina är icke här ännu.... En djup skugga drog öfver hans ljusa, glädd röda drag.

Fru Petersen var ingen diplomat, men det var en tillfällighet eller försynen, som låt brevet falla på mattan rätt framför Hells fötter. Med sin skarpa blick igenkände han genast sin älskades stora, lidelsefulla, klara bokstäver.

Med sänkt blick hörde han moderns ord förtona i sitt öra. Hon blef förvånad öfver, huru förklaradt hennes unge gäst plötsligt såg upp på henne.

I hans ögon blixtrade lycka och salig fröjd. Rent af utfordrande såg han på henne, så att hon blifvit sänkte ögonen liksom hennes dotter.

Hon talade om allt möjligt, blott icke om det, som rörde hennes hjärta. Hon var förvirrad som ildrig förr. Hon bannade sig själf och kallade sig en dålig, fev-mor. Namnet Ina kom blott tvänvande öfver hennes läppar.

Men då löste Horsts tunga: Ina! Ina! I hvarje sats hennes namn. Han frågade och kunde icke böra nog om henne. Tingade efter timme förgick. De sutto och talade och mellan dem sväfvade Inas ande.

Tiden för aftonmåltiden närma-

de sig. Han lämnade icke sin plats. Slutligen gick fru Petersen ut för att ge sin tjänstflicka några avvisningar om aftonmåltiden. Med ett raskt grepp tog Horst upp brefvet. Det var honom, som kunde han icke gå ännu, som måste han stanna, som voro hans hem från och med nu här hos hennes mor.

Fru Petersen hörde icke till de modrar, som förstått att begagna och fasthålla ögonblicket, men nu började hon dock berätta honom om Inas barndom och ungdom och allehanda bevingade ord om henne.

Slutligen vid tiotiden tog han upp klockan. Han blef förskräckt öfver den sena timmen. Så fort hade tiden aldrig gått förr.

Då ringde det plötsligt häftigt. Fru Petersen blef rädd. Horst lyssnade spändt.

Då gick dörren upp. — Mamma, jag stod inte ut längre — Ah — ah — Ni — Ni — ännu här?

Glödande rött, slagen, skygg, ängslig stod hon framför honom. Fru Petersen förstod, att hon var öfverflödig.

De båda hörde icke ens, när hon sade: — Jag vill betala kusken. Leende, strålände tog han fram brefvet, hennes bref ur sin bröstficka.

— Detta, detta har jag läst, sade han triumferande, och hans ögon blixtrade mot hennes. — Vi äro rika... mycket rikare än min mor någonsin önskat och längtat efter.

Så talade han, då fru Petersen kom in och fann dem båda i en fast omfamning.

KVNNOR I WINNIPEG

förstå att sätta värde på Paxtins Toilet Antiseptic, och så snart en kvinna har använt det, berättar hon till andra om dess värde. Innet annat medel när upp till Paxtine i afseende på botandet af alla katarritiskt och inflammeradt tillstånd i slemhinorna, såsom rin-

rande ögon, dålig mun och svalg katarri i näsan eller bäckenorganen. Det finnes icke det hela taget så många användningar för Paxtine, att det är oundgängligt på en kvinnans toalettbord.

Mrs. B. J. Trentman i St. Louis Mo., skriver: Det resultat, jag har uppnått, vid användningen af Paxtine som lokalt medel mot inflammationer etc., var underbart. De renande, likande beståndsdelarne i preparatet gör att jag känner mig som född på nytt och jag kan alls icke undvara det som toalettmiddel.

Tusentals andra kvinnor intyga detsamma. Hvarje kvinna i Canada borde försöka det; vi garantera att återbetalda pengarne om ni icke blir nöjd med det. 50 ct i apoteken. Skrif efter profpak till The R. Paxton Co., Boston, Mass.

En spökhistoria.

(Af Herman Bang.)

Jag hade känt min tyska vän sedan hans tidigaste ungdom. Jag hade följt den häftiga kärlek, hvaraf han en dag greps, alltifrån första stunden.

Tyvärr kände jag också den kvinna han älskade — och jag visste bättre än någon annan och endast alltför väl, att hon icke var honom värdig.

Och trots detta teg jag. Jag sade ingenting. Jag teg — för hans skull, för min skull — hvad vet jag? Kanska var det endast för min egen skull.

Men den dag, då min vän fick veta allt, sköt han sig. Han sköt sig en kula i hjärtat genom hennes bild, som han lagt på sitt bröst.

Då jag fick underrättelse om hans död, kändes det, som om det var jag, som hade dödadt honom, och det förskräckligaste var, att jag också skulle få veta, att han verkligen skilts från lifvet med groll mot mig i sitt hjärta.

Ty innan han dog hade han skrivit ett bref till mig: "Jag dör, emedan ni två ha be dragit mig. Du och hon. Men du skall minnas mig."

"Dj skall minnas mig." Han skulle få rätt. Hans lif och hans död ville under långa, tunga tider icke gå ur mina tan-

kar... till dess tiden utplånade dem och långsamt sköt hans bild åt sidan. Ty de levande skola sysselsätta sig med de levande.

Det kunde gå veckor och det kunde gå månader, utan att jag skänkte en tanke åt min döde vän.

Men då... då hände det en natt, att jag såg honom... det vill säga, nej, jag vill berätta det alldeles i den ordning det tilldrog sig.

Ty naturligtvis var det min hjärna, som var i olag och icke fungerade ordentligt, fastän den föreföll vara i bästa skick. Men det var en biomständighet, som öfverraskade mig, då det hände, och som jag ännu kan grubbla öfver, när jag skriver detta...

Jag hade tillbragt aftonen med att läsa, och innan jag gick till sängs, hade jag lekt med världens hund. Jag hade intagit min aftonmåltid och befann mig i o-störd och fullkomlig sinnestro.

Då jag somnade, brann den lilla lampan som vanligt bredvid min säng på nattduksbordet. Plötsligt vaknade jag och hade en känsla, som om någon hade öppnat dörren och kommit in i rummet.

Jag vände på huvudet och frågade: "Andreas, är det ni?" Det var tjänaren, som hette Andreas.

Men jag såg ingen vid dörren, och ingen svarade. Då, plötsligt — och en sekund fört hade jag icke tänkt på att göra det — vände jag mig om i sängen och lyfte upp huvudet. Och i länstolen, där jag brukade sitta och läsa, alldeles midt emot mig, satt min vän, som hade skjutit sig och som jag icke tänkt på på många veckor — där satt han i egen person.

I sin grå uniform, med sitt slätrakade, sorgsna ansikte, satt han orörlig och stirrade på sina egna stöfvelspetsar, som han brukade göra.

Och jag sade med hög röst: "Arnold, är det du — hvad vill du?"

Jag var icke det ringaste rädd. Jag såg endast, att han satt där, och jag frågade.

Jag fortfor att se på honom — utan den minsta känsla af skräck — tills han försvann.

Eller till dess den inbillade synen försvann. Ty, trots mitt fullkomligt klara medvetande, jag såg dock ha varit sjuk... på något sätt i abnormt tillstånd, utan att jag själf visste det.

De döda äro döda. En handfull stoft, så litet, att min hand kan omsluta det — en handfull stoft kan icke ta gestalt och "uppenbara sig" — och icke heller påminna en om något....

Och dock... Ty det var något annat, som också hände: Den plötsliga sjukdom, som gripit min hjärna, måste ha meddelat sig åt en annan hjärna i huset, så att äfven den blef störd i sin funktion.

Ty då jag kom ned på morgonen — och jag hade icke för någon människa berättat mitt märkvärdiga sjukdomsfall under natten — sade värden i huset:

"Hur är det med er? Jag har varit orolig för er skull. Jag satt i går kväll i köket och väntade på att de sista gästerna skulle gå. Plötsligt — jag vet inte hvarför — blef jag så ängslig till mods, och i detsamma flög en häftig vindstöt genom huset så att alla dörrar flögo upp. Jag blef mycket förvånad och gick ut på gården för att se efter, om det verkligen blåste så mycket. Men ute var det alldeles lugnt. Jag riktigt ryste af ångest, och plötsligt kom den tanken för mig, att ni kunde vara sjuk... Jag gick upp för trappan och lyssnade vid er dörr, men då allt var tyst, gick jag ned igen. Det var naturligtvis galenskap, men natten kan man få underliga infall."

"Hur dags var ni vid min dörr?" frågade jag. "Klockan fattades en kvart i ett," sade han, "ty jag såg på klockan, när jag kom ned."

En kvart förr ett. Det var just den tid, då jag set min vän — eller nej, hans bild... ty jag hade också sett på klockan.

Men om man också icke kan förklara en sak, behöver man ju icke att bli rädd. Och desusom var ju det hela alltför lifligt! Om han verkligen ville påminna mig,

hvarför just vid ett tillfälle, när jag kände mig så lugn och nöjd? Eller skulle det kanske vara så, att han just ville störas min frid?

Faktum är, att jag aldrig i mitt lif njutit af sådan sinnesjämnvikt som då, när jag såg honom första gången... och andra gången.

Ty jag har sett honom två gånger. Den andra gången var i Paris. Jag hade kommit hem från en stor bal. En vän till mig hade skjutsat mig hem i sin vagn. Vi hade varit vid mycket gott humör och pratat om de likgiltigaste saker i världen. Vi hade icke skött något. På festligheter i Paris måste man slås vid bytten och följan af bataljen är ett glas champagne.

Min vän hade också stigit ur vagnen, och vi pratade ännu, när vi stodo bredvid fotsteget. Vi talade om det bifall jag rönt och om framtiden.

Till slut ringde jag, min port öppnades, och jag gick genom förtugan, gnolande på en vals-melodi. Jag gick in i mitt rum, kastade af mig min rock och tänkte på en episod från balen — och då jag vände mig om, sätter där borta i hörnet, i länstolen med ansiktet vänt mot mig, min vän, som sköt sig...

Han satt där i sin uniform med blicken riktad mot mig... rakt i ansiktet.

Och utan rädsla och utan förvåning, som om jag just hade väntat honom, sade jag: "Är det du, Arnold? Hvad vill du?"

Han steg icke upp, och under det jag hörde min väns vagn rulla bort, såg jag oafbrutet på honom — så ända tills han försvann.

Nej, nej, ända tills hans bild försvann. Och dock... ögonen, som varit riktade rakt på mig, jag kunde ha svurit på, att de lefde med ett annat lif, med ett starkare lif än mitt... men att de lefde...

Jag vet icke, hur lång tid som gått, då jag ryckte till, vid ett någon knackade på min fönsterlucka.

Det knackade om igen. Jag öppnade — och jag erkänner, att mina händer darrade, då jag gjorde det — och därute såg jag min parisiska väns ansikte. "Ni är således inte sjuk?" ropade han.

"Nej, nej!" svarade jag. "Desto bättre," sade han, "då var det bara en dum idé af mig... Jag kom plötsligt på den tanken, att ni blifvit sjuk, och sade åt kusken att köra hit igen. Godnatt då!"

Han steg åter upp i vagnen och för sin väg... Min hjärnas sjukdomstillstånd hade smittat — smittat nu liksom första gången. Sjukdom — endast sjukdom. Och dock — om han "påminner" mig för tredje gången — måste det då icke kan vara för att skaffa mig ro?

Memorholder bötas inom 6 till 14 dagar. FAZO OINTMENT garanteras att bota hvarje fall af klåda, invändiga, blödnande eller framskjutande hemorroider inom 4 till 14 dagar, efter återställda pengarna. 50c.

Ngt fra Danmark.

Oberetschefen i Ribe. Förtägen i Ribe-banhus, der af straffmyndigheten är bemit till att bese sig i Søjlerbeholdning forberedt for bedrogne fortretningstransaktioner, havde indberettet Dommen for Søjleret, som nu har bekræftet Dommen.

Blomsterpige i omvænet er det nyeste i Sjøbenhavn. Det er et Skottepige, som formelig harlebedes med det formaal at engageres en halv eller en hel Snes julleunge piger, som i fjerne, ensartede Drøgtier skal gaa rundt paa Reiserne og sælge Blomster.

Saunds Dampferdi. Dampskibet ved Sunde ved Refshøjsbugten i Sjøfjord er nu færdig og afleveret til Kommune og Statens Reparatørenter. Staten har tilfaldt 30,000 Kr., Solfæst Amt 15,000 Kr. og Hellersted-Særskole Kommune 15,000 Kr.

Borgmester Schjørring i Hølding har for nufig i Sjølde opbevet et Jubilæum som fun falder i de færrste Embedsmænds Led. Han blev nemlig den 10de November 1856 ansat i Juftitsministeriet og har taalebes nu virket i Statens Tjeneste i 50 Aar.

Scandinavian - American Line. DIREKTE DAMPSKIBSFORBINDELSE. Mellum New York og Skandinavien. Oscar II, Hellig Olav, United States og C. F. Tietgen. A. E. JOHNSON CO., 100 Wash. Ave. So., Minneapolis, Minn.

Nyss inkommet från Sverige. Ett stort lager af Bref-Vykort, artistiskt utförda i färger och representera alla Sveriges provinser... G. RASMUSSEN PUBLISHING COMPANY, 720-724 So. 4th St., Minneapolis, Minn.

Importerade nya Böcker. Udgiva af Förlags-Aktiobolaget Ljus i Stockholm, Sverige. C. Rasmussen Pub. Co. Hufvudsagentur för Amerika.

SVENSKA ÖDEN OCH ÄFVENTYR. Af AUGUST STRINDBERG. 686 SIDOR I STORT FORMAT. RIKT ILLUSTRERAD. Inbunden i Praktband med Guldsnit, \$3.50.

NILS DOBBLARE. HISTORISK ROMAN. Af GUSTAF JANSON. 524 SIDOR I STORT FORMAT. ILLUSTRERAD AF HJ. ENROTH. Inbunden i Praktband \$3.00.

De geografiska Upptäckternas Historia. FORNTIDEN OCH MEDELTIDEN. Af H. H. von SCHWERIN. 474 SIDOR I STORT FORMAT. RIKT ILLUSTRERAD. Vackert inbunden i halfmarocko \$2.50.

Ngt fra Danmark. Oberetschefen i Ribe. Förtägen i Ribe-banhus, der af straffmyndigheten är bemit till att bese sig i Søjlerbeholdning forberedt for bedrogne fortretningstransaktioner, havde indberettet Dommen for Søjleret, som nu har bekræftet Dommen.

Blomsterpige i omvænet er det nyeste i Sjøbenhavn. Det er et Skottepige, som formelig harlebedes med det formaal at engageres en halv eller en hel Snes julleunge piger, som i fjerne, ensartede Drøgtier skal gaa rundt paa Reiserne og sælge Blomster.

Saunds Dampferdi. Dampskibet ved Sunde ved Refshøjsbugten i Sjøfjord er nu færdig og afleveret til Kommune og Statens Reparatørenter. Staten har tilfaldt 30,000 Kr., Solfæst Amt 15,000 Kr. og Hellersted-Særskole Kommune 15,000 Kr.

Borgmester Schjørring i Hølding har for nufig i Sjølde opbevet et Jubilæum som fun falder i de færrste Embedsmænds Led. Han blev nemlig den 10de November 1856 ansat i Juftitsministeriet og har taalebes nu virket i Statens Tjeneste i 50 Aar.

Sædeligheds-Affæren. Afsejor Bilde har for Egehjælper travelt med at forberede et større Helligt indenfor den Sjøbenhavnse Stuepillerverden, hvor der rummes adskillige i Sædeligheds-Affæren. Det er et Helligt, som formelig harlebedes med det formaal at engageres en halv eller en hel Snes julleunge piger, som i fjerne, ensartede Drøgtier skal gaa rundt paa Reiserne og sælge Blomster.



Tillkännagivande.

Undertecknad ämnar denna vinter tillbringa några veckor i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Intresserade, hvilka ha vänner och bekanta, som ämna utvända, kunna under...

John E. Forslund.

NÅGOT ÄR I OORDNING.

Edra känslor antyda det, Edert utseende bevisar det. Ni känslas ej vet hvad det är eller hvad som bör göras, men Ni gör intet misstag, om Ni tar Eder tillflykt till

Dr. Peter's KURIKO

den gamla, bepröfvade örtermedicinen. Den renar blodet, stärker och upprättar hela kroppssystemet. Den har icke förlidits på apotekshyllan. Tillhandahålls af speciella agenter.

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO., 112-114 South Hoyne Ave., CHICAGO, ILLINOIS

Imperial Novelty Store

nyss öppnadt med ett fullständigt lager af LEKSAKER, GLAS, PORSLIN- och LERVAROR, — PAPPER, BÖCKER och SKOLFORBÖNDEHETER, — VIKORT och "NOVELTIES" af alla slag.

267 Notre Dame T. H. HARGRAVE, Egare. Midt emot Grace Church, WINNIPEG

Är Eder Farm Intecknad??

Om Ni skulle råka dö i morgon, huru skulle Edra affärer gestaltas sig? Huru skulle Edra familj få sitt uppehälle? Det finnes ett säkert sätt att beskydda sina anhöriga under alla omständigheter. Det är liförsäkring. Icke endast är DE-RAS framtid säkrad, utan EDER EGEN likaså.

The Great West Life Assurance Company, HUFVUDKONTOR — WINNIPEG. SPECIAL AGENT J. A. Gustafson, Winnipeg; N. Peterson, Tyndall; Jens M. Jensen, Stony Brook.

Th. Oddson & Co

HUS TILL SALU Hörnet af Scotia och Inkster Str. 2 våningar—9 rum, säljes för rampis eller uthyres. FASTIGHETSEGENDOM af alla slag SÄLJES, UTBYTES UTHYRAS. Besök oss. Telefonera eller skriv. BELÄTENHET GARANTERAS. REAL ESTATE BROKERS 55 TRIBUNE BLD., WINNIPEG. PHONE 2312

THE KEELEY INSTITUTE

133 Osborne St., Winnipeg. Dryckenskap, morfinbruk samt begär efter andra droger botas säkert genom Dr. Leslie E. Keeleys guldkur, som meddelas af kompetenta och skickliga läkare. Denna metod har med framgång användts de senaste 25 åren. All korrespondens angående behandling gifves i förtroende.

Snus! Snus!

Följande smaker finnas ständigt på lager i parti och minut: Stockholms (Ljunglöfs) No. 1 o. 2. Blandning, Norrköping, Göteborg, Galtmar, Karlshamn, Sundborgs R. 1-4. Obs! Profverkar 4 i pund sändas öfver hela landet för endast \$1.25.

ERZINCERS, McINTYRE BLOCK, WINNIPEG.

Robert D. Hird, Skräddare.

Herrkostymer förfärdiga på order af material, som hrr kunder själlva behaga medföra. Kläder prässas, lagas och levereras. Pälsvaror lagas eller omändras till senaste mode. 156 NENA STREET.

Kötthandlare.

Tillhandahåller bästa kvalitet kött, såväl färskt som saltadt, samt smör och ägg. Plåten som spatar er gångar! Vi sälja endast för kontant, men ytterst billigt. Fyra butiker. Önskande alla "Canadas" läsare i hvilket jag inbegriper Canada-Postens vrede redaktör. En god fortsättning på julen samt ett godt nytt år. Förlitlig jag med aktning Eder Agapetus Hare.

Gibson, Gage Co.

UTMÄRKT KÖTT. 217 Rupert St. Telefoner 3 och 4. 218 St. Mary's Ave. Tel 425. 913 Main St. Tel 1552. 217 Nena St. Tel 3674

Nyårs-gåfvor för män i Allmans Klädesbutik.

Ni kunde ej spatsera omkring i vår butik nu före helgdagarna utan att få se just den sak Ni önskar. Genomias gedanstående förteckning, så skall eder tanke falla på några för lader, moder, broder, svster, hustruns, hustru, hästman, lastmä, eller vän på sssande gåfva. HALSDUKAR: alla de senaste mönstren, både i anseende till form och färger. Engelsk och amerikansk vara. Från 75c till \$1 stycket. HANDSKAR äro alltid tacknämliga såsom gåfva, samt nyttiga. Fodrade med Ylle, Skinn eller Silke. Från \$1 till \$3 stycket. HÄNGSLEN: äkta högtidsasoner, pryddt inpackade i enskilda lådor, gjorda af broderadt Silke och Satin. 50c a \$1. "MUFFLERS": alla goda slag Ni kan önska få. Många pryddes fasoner, som Ni knappt väntar på se. Priserna hafva aldrig varit lägre: 25c, 50c, 75c, \$1 a \$1.50. PÅLSAK: ett utomordentligt vackert lager af "Coon", Pälsodrade, Wallaby, Björn, Kalf, Rysk hund, och Australisk Björn. Priserna äro tydligt angifna och variera från \$20 till \$100 stycket.

ALLMANS KLÄDES BUTIK

Endast ett pris.

Allman Block, 592 Main St.

Winnipeg

WINNIPEG-BREF.

(Vi bedja att än en gång få påminna om att nedanstående skrivelse ej är redaktionell, utan står, liksom hvarje annat korrespondensbidrag för insändarens egen räkning. Red.) Ja, nu är julnatt, julnatt och juldagen öfver. Det är ej troligt att så värt många här i Winnipeg äro i stånd att utsträcka julfirandet till tjugondag Knut, som i den gamla tiden då det begaf sig, men ett par dagars hvila från det alldagliga släpet har dock verkat välgörande på många af oss. Den tiden hvars lag var att hvarje duk-tug karl skulle taga "ett ärligt julerus" är också lyckligtvis förbi, och julfirandet har nu fått en annan pregel, så vi få hoppas att ingen af denna tidnings läsare lider af kopparslagare och bondängar. Kyrkorna hafva varit fulla af andliga åhörare. Barnskuter med ljus och julgranar hafva hallits, vädrat har varit fullt, och flera saker hafva gjort sitt till att göra julen 1906 till en angenäm sådån. Som Agapetus tror att det möjligen kan intressera läsekretsen tager han sig friheten att här nedan återgiva ett "herde-bref" som kommit honom tillhanda från Canada-Postens Pastorsexpedition. Ah, förlåt, jag menar redaktion, och återfinnes i sista sidan af nämnda tidnings smakfulla julnummer, dateradt onsdagen den 20de December 1906, (andra ha gått och trott ut onsdagen inföll den 19de denna, men Canada-Posten sätter sig vida öfver en sådan småsak som den Gregorianska Kalendern.) BREVLÄDA. Agapetus Hare. — Då ni är så harhjärtad, att ni ej vågar framträdå oförtäckt, utan måste gömma er bakom pseudonymitetens skärmor, så anså vi att ni ej så varit ett svar. Vi ha ej för sed att tala till personer, som äro så fega, att de ej våga visa sig. Men emedan ni är den ni är, torde det vara bäst att ni håller er dold. De föfliga anmärkningarna af "Red." betyda intet. Vi förmoda att det också ni är hemma i Willowbunch. På grund af de obefogade hugg och slag, som ni ger Canada-Posten antaga vi att ni ater med storsliven vid vår ärad-samtidas bord. Jag kunde väl förstätt och sympatiserat med Posten, om den helt enkelt med tystnadens valtalighet bemött undertecknads inlämna brei men i brefflådan gör Posten sig skyldig till vissa besynnerligheter. Först nekar den att debattera frågan derför att Agapetus är okänd och teg, och sedan påstår den sig mycket väl veta hvem han är. Agapetus kunde först ej förstå hvad som menades med hänsyningen på "Willowbunch" men har blifvit upplyst om att det refererar till en "kvacksalvare-ennons" som Posten infort förleden vår, men som på grund af ett brefflådsvar i "Canada" nästan ögonblickligen försvann ur Canada-Postens spalter. Brefflådans makt är stor. Angående att Agapetus åter med storsliven vid vår ärade samtidas bord, så kan Posten och dess Redaktör gern få ha sin tro för sig. Den skadar ingen, och om den kan vara till tröst och huggsalvelse i tingsmannens krångliga färd genom jimmordalen så geras för undertecknad. Den är således upptäckt, min käre Agapetus. "Låt den förkläddna falla, låt se dig som du är!" (Sic.) Emellertid kan detta vara nog i ämnet, och vid det nu stundande års-skillet skall Agapetus, liksom Frithof, vidröra galtens panna och högtidligt lova att, ej mera behanda detta ämne, som nu hvad oss beträffar är "a closed incident". Önskande alla "Canadas" läsare i hvilket jag inbegriper Canada-Postens vrede redaktör. En god fortsättning på julen samt ett godt nytt år. Förlitlig jag med aktning Eder Agapetus Hare.

ETT TREFLIGT SURPRISE-PARTY.

Förleden söndags eftermiddag samlades en del medlemmar af Goodtemplarlogen Framtidens Hopp & Svenska Kafets lokal för att därifrån utgå till Mr. Jens Jacobsons hem å 108 Lansdowne Avenue och öfverraska honom genom aflemmandet af en tacksamhetsgåfva. Sällskapet tog spår-vagn ut "så långt vägen räckte" d. v. s. till spårvägsstationerna å nordsidan, hvarest uppställning gjordes och goodtemplarflaggan vecklades ut. Det var första gången flaggan användes sedan den invigdes för någon tid sedan. Så marscherades till Mr. Jacobsons hem, och att öfverraskningen där blef stor, är ju självklart. Det händer ju ej hvarje vecka, att den fredliga sabbaten störes genom hemgång. Emellertid gjorde Mr. Bror Hägg snart i ett kort tal rda för ärendet, och logens sekreterare Mr. Holmberg öfverlemnade presenten. Denna bestod ej af den sparmade ljusstaken, utan af en fyra-armed smakfullt utarbetad kandelaber, å marmorfot, med en allegorisk figur från grekiska mytologien, som höll en trilla med inskriptionen "Till Mr. Jens Jacobson från Logen Framtidens Hopp, I. O. G. T., Winnipeg". Så höll Loge-deputerad Mr. Egnell ett tal, i hvilket påpekades det goda förhållande, som rådt mellan föremålet för dagens hyllning och goodtemplarlogen samt hoppades, att samma goda förhållande allt framgent måtte få fortåra. Mr. Jacobson tackade med synbar rörelse och i väl valda ordalag å sinna och sin hustrus vägnar för den erhållna presenten och det stor-slagna sätt på hvilket den öfverlemnats samt önskade logen god framgång i dess arbete och verksamhet. På detta svarade Mr. Bror Hägg samt bad att li logens och de närvarandes vägnar få önska herrskapet Jacobson "En glad och fridfull Jul samt ett lyckosamt 1907", hvarefter de närvarande utbringade ett trefaldigt hurra för Mr. Jacobson och nykterhets-saken.

Julen firades med stor glädje af stadens befolkning. Väderleken var lagom kall för att gifva en rätt präglat till högtiden. I de flesta kyrkor förekommo gudstjänster på juldagens förmiddag, och på eftermiddagen sof man, spsade man, gjorde man besök, samspråkade man o. s. v. Frälsningsarmén och andra valgörande föreningar hade på bästa sätt sökt se till att ingen behövande skulle nödgas gå hungrig. Teatrarna voro väl besökta, och pjäserna voro fullt tillfreds-ställande. Synnerligen bland ty-skarna och skandinaverna firades julen på ett sätt som påminde om det faktum, att julen inträffar liott en gång på året.

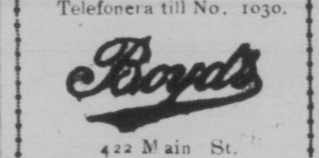
BETALA MERA OCH ERHÅLL DET BÄSTA. En billig salva som bränner köttet är aldrig tillfredsställande. Det bästa botemedlet är Putnam's Corn Extractor för liktorner, priset är 25 cents, och salvan botar säkert. Bruka blott Putnam's. HVARFÖR SVIMMAR DU? Ibland till följd af rådsala eller öfverraskning, vanligen för att syster temet är vekt och svagt — det saknar förmågan att emotstå oväntade ansträngningar. I detta fall behöves återupbyggande och näring, och är då Ferrozone bäst. Ferrozone botar hvarje slag af svaghet. Den stärker kroppens matsmältning och assimilation, hjälper till med alfringen på alla sätt, förnyar himmorna och frambringar energi och motståndskraft. För att ega rikt, rött blod, starka närver, god konstitution och utmärkt god hälsa bruca Ferrozone. Säljes allestädes i 50 cts lådor eller sex för \$2.50. RENT, RIKT, RÖDT BLOD. Rött blod orsakar alltid rödblommiga kinder, lifliga ögon, och ett gladt lynne. För att erhålla ett renare och rikare blod är det bäst att bruca Dr. Hamiltons Pills. Medelst denna stilla inverkan på blodförråden, njurarna och levern förbättra de kroppens orienheter, och sålunda göra den sund och

Wm. PETERSON & Co

Efterträdare till WESTERN COMMISSION CO. Partihandlare i Pipor, Cigarrer och Kramvaror. Alla gängse fabrikat på lager. Särskild uppmärksamhet ägnas åt ordera per post. Besök eller skriv till oss, innan ni ordrar. 159 Nena Street, WINNIPEG.

En angenäm måltid

är omöjlig utan god, hälsosamt bröd. Det är hvad vårt bröd är, intet i staden kan jämföras med vårt i nämnda stycken. Det är som "hembakadt", men med "hembakningens" ofullkomligheter utelämnade. Telefonera till No. 1030.



422 Main St.

Svenska Kafet XXX

Rekommanderas 330 Logan Ave. Mitt emot Gustafson-Jones Co. Groceri-affär.

Sjukhjälpföreningen NORDEN

GOOD TEMPLAR LOGEN No. 10 "Framtidens Hopp" mötet andra och fjärde Torsdagen i hvarje månad klockan 8.30 e. m., å hörnet af Main och Selkirk Ave. A. Egnell, L. D.

NÄR EDER RYGG VÄRKER. Ja, visst, att arbeta är svårt. Att böja sig gör ondt, att lyfta är trötande, och du vet ej hvad att göra. Har du försökt Nervoline? Inget bättre för vek eller lam rygg. Det tränger till plågens rot, lindrar från början, och botar fullständigt. Intet liniment är så rent, lindrande, eller så säkert borttager plågor i musklerna, benen och kroppen. INGET LINIMENT KAN BOTA DET. Smärtan mellan ögonen är icke neuralgi. Många tänka så, men det är katarr, ja, vanlig katarr som strax bör tillies. Du gör bäst uti att bruca "Catarrhozone." Läkare påstå att intet bättre läkemedel finnes. Pålitligt, ty det träffar roten till det onda; säkert, ty man sväljer ej vätskan, men andas dess hälsogivande ångor, hvilka tränga till smärtan, och då botas säkert. Två stoftekar, 25 c och \$1.00. Säljes allestädes.

Telefon 6216 'Låt Oss Sälja Eder Farm Eller Hus Telefon 6216

Farmer-Tomter-Hus

LANDT-EGENDOM AFDELNINGEN. 20 ACRES, 6 mil från stadens Postkontor, passande för odling af Trädgårdsprodukter. Endast \$110 per acre. EN BRA FARM, uppodlad, 160 acres inom 30 mil från staden, alla nödvändiga byggnader, god brunn, allt färdigt att drifva jordbruk på. Endast \$15 per acre.

STADS-EGENDOM AFDELNINGEN. CENTRAL AVE.—Litet hus (cottage) på 50 fotas tomt; allt inbågadt. Endast \$1,000. Ett godtköp. ALEXANDER AVE.—Half-modärnt litet hus med 6 rum. Endast \$2,500—\$300 kontant. Återstoden på låtta vilkor. ALEXANDER AVE.—Två små hus, ett med 3 rum och ett med 3 rum. Vill sälja båda för \$2,800.—\$300 kontant. McGEE ST.—Fullständigt modärnt hus. Endast \$2,800—\$500 kontant.

Om Ni önskar ett lån på ert hus, kom och se oss. Tomter uti Elmwood mycket billigt och på låtta afbetalningar.

Investors' Protective Association,

717 McIntyre Block, Winnipeg, Man. Telefon 6216

M. M. Carroll, JERNHANDEL och PLÅTSLAGERI.

Hörnet af Logan ave. & Isabel st. Byggnads-Smiden, Byggnads-Papper, Färger, Färger, Oljor, Stupprännor, Värmeapparater, och alla slag af Plåt- och Metallarbeten. Fönsterglas och Allman Järnhanddel.

Förstklassigt Arbete Garanteras

M. HOFFER, Urmakare, Juvelerare och Optiker. ALLT ARBETE GARANTERAS. ÖGON UNDERSÖKAS FRITT. Orderna per post utföras omsorgsfullt och skyndsamt. 646 Main Street, Winnipeg.

J. E. Stendahl, Svensk Skräddare.

Bästa Kostymer till moderata Priser. Lagning och Prässning utföres omsorgsfullt. 210 Logan Ave. Winnipeg.

Grocerier och Provision P. NELSON,

Nordens Skandinaviska Grocery-Handlare. 409 Dufferin Street' Winnipeg. Filial i PERCEVAL, SASK.

J. W. CARROLL

262 ISABEL ST. Rörläggning, värmeledningingar (Plumbing) TELEFON 3068. Allt arbete ägnas prompt och noggrant utförande.

D. E. Adams Coal Co.

Elmwood yard Tel. 5857 Limited West End " " 5856 Higgins Ave. " " 461 Fort Rouge " " 2534 Kontor: Lombard & Main; Tel. 5858 & 5859. Älven General-Agentur för The CANADA WEST COAL & COKE CO., LTD.



THE TEN MINUTE DESSERT.

Den bäst smakarde och lättast tillagade af alla sommar-desserter. Kommer i 12 välsmakande och delikata fruktflavorer. Vi rekommendera särskildt följande slag: Hållon, Smultron och Pinesapple som varande utmärkt delikata. Geiser gjorda af Gold Standard Jelly Powder äro så RENA, HÄLSOSAMMA och LÄTTSMÅLTA, att de ständigt rekommenderas af läkare för personer, som icke tåla andra saker. Försök det nästa gång! 3 paketer för 25c.



# En fullkomlig dryck

i alla väder är en kopp af

## Blue Ribbon TEE

"Den trötta känslan" försvinner, för dess uppriskande doft, ut-sökta smak och stimulerande styrka.  
I Staniol-paketet 40 och 50c per pound.

### Svenska Snusmagasinet

rekommenderar sig i allmänhetens betänliga åtanke.  
HÖRN, AF LOGAN & KING ST. WINNIPEG, CAN.

Thors UR  
PORTE'S  
f. Damer och Herrar äro de bästa att få i marknaden.  
Verket garanterat. Fullständigt lager af allt Juvelerar- och Urmakarbranschen hörer. Bästa varor resonabla priser.  
404 MAIN STREET

### Dingwall Jewelry Catalog

PER POST  
Vårt postorderdepartement består af erfarne juvelkopare och samma omsorg kommer att utövas som valet gjordes personligen i vår butik.  
Vi garanterar hvarje artikel som illustreras i vår Katalog, och vi skola betala tillbaka det pris som erlagts om någon vara ej tillas. Insnad namn och adress.  
**D. R. DINGWALL,**  
Juvelerare och G. Idsmid  
414 - MAIN STREET - 388

### Arena Rink

SKRIDSKOBANA  
Öppen hvarje eftermiddag och kväll  
City Union Band spelar vid hvarje tid då banan hålles öppen.  
James Bell, Egare

### Grundlig Undervisning

i Piano och Violin gifves af  
Carl G. Berggren.  
STUDIO: CRUMP BLOCK, SUITE 12  
448 Main Street

### ROYAL CROWN SOAP

Hårt och mjukt Vatten.  
Spar omslagen för premium.  
Royal Crown Co  
WINNIPEG.

### WINNIPEG

**BARNFÄSTEN** i den lutherska kyrkan på juldagens kväll var synnerligen treflig. Barnen, som uppträdde, hade väl lärt sig sina deklamationer, och de uttalade orden tydligt och hörbart. Sångrörelse kommo äfven, och programmet avslutades med ett tal af pastor Rydén. — Julottan var väl besökt, och efter gudstjänstens slut uppträdde för församlingens lärare ett offer, som belöpte sig till tjugu dolara.

**MISSIONSKYRKAN.** Julottan var väl besökt. — På julnatten fick församlingens ordförande, Mr. A. Hallonqvist, öfverlemna till pastor Björklund å församlingens vägnar en växel på \$50.

Barnfästen på julkvällen var väl besökt. — Ett långt program utfördes, och gåfvor, bestående af böcker, äppel, nötter och karameller utdelades till ett värde af \$50. På lördags kväll förekommer barnfäst i Woodman's Hall, Louise Bridge.  
På måndags kväll kl. 9 börjar nyårsvaka i kyrkan, då predikan och bön förekomma.

**PASTOR KNUTSON,** den kände norske pastorn från Grafton, N. D., kommer till staden på lördagen. På söndagen predikar han i missionskyrkan, och skall han närvara vid nyårsvakan.

**BAPTISTKYRKAN.** Nyårsvakan tager sin början kl. 9, och är den skandinaviska allmänhetens hjärtligt bjuden att infinna sig till densamma.

Nyårsdagen på eftermiddagen afhåller baptistförsamlingen sitt årsskilda årsmöte, vid hvilket alla dess medlemmar med deras familjer äro uppmanade att närvara.

### TACKSAMHETSBE- TYGELSE

Undertecknade bedja att få på detta sätt uttrycka sin tacksamhet till de vänner, som på lördagsaftonen den 19 dec. gävo ett "surprise-party" för oss. På grund af ett vi blefvo så helt och hållet överraskade, dröjde det länge, innan vi öppnade. För detta dröjsmål bedja vi om ursäkt.  
Ännu en gång **ETT HJÄRT-LIGT TACK!**  
Rosser den 18 dec. 1906.  
EDITH och EMIL ÖHBERG.

**SEALED TENDERS** addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for Post Office, St Boniface, Man.", will be received at this office until Friday, January 11, 1907, inclusively, for the construction of a Post Office Building at St. Boniface, Man.  
Plans and specification can be seen and form of tender obtained on application to Mr. Jos. Greenfield, Superintendent of Public Buildings, Winnipeg, Man., and at the Department of Public Works, Ottawa.  
Persons tendering are notified that tenders will not be considered unless made on the printed form supplied, and signed with their actual signatures.  
Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank, made payable to the order of the Honourable the Minister of Public Works, equal to ten per cent (10 p.c.) of the amount of the tender, which will be forfeited if the party tendering decline to enter into a contract when called upon to do so, or if he fail to complete the work contracted for. If the tender be not accepted the cheque will be returned.  
The Department does not bind itself to accept the lowest or any tender.  
By Order,  
**FRED GELINAS,**  
Secretary,  
Department of Public Works,  
Ottawa, December 21, 1906.  
Newspapers inserting this advertisement without authority from the Department will not be paid for it.

### ETT GODT NYTT ÅR!

tillönska vi våra vänner och kunder på land och i stad.  
**ATT FÖRHÖJA FESTLIGHETERNA UNDER JUL OCH NYÅR**  
bedja vi få uppmärksamma på lager följande:  
ANCHOVIES, PRIMA NORSK KKKK FETSILL, KNÄCKEBRÖD,  
FISKBULLAR, FARDIGLUTAD FISK, KRYDDSKORPOR,  
SARDINER, PRIMA MESOST, POTATSMJÖL,  
m. m. m. m., som till en välsoorterad kolonial- och delikatessaffär hörer.  
**GUSTAFSON-JONES CO., LTD.** 325 Logan Avenue Telephone 294.  
WINNIPEG, MANITOBA.  
ET Winnipeg's äldsta svenska affär.

### Alloway & Champion

667 Main St. Bankirer och Ångbåtsagentur

**Penningförsändelser**  
Vi sälja växlar och utfärda "money-orders" till SVERIGE och NORGE enligt billigaste kurs. Vanligtvis är kursen efter Kr. 3.72 eller 3.73 för dollarn, beroende på ordrens storlek.  
**Pennningar sändes till alla delar af världen**

**Ångbåtsbiljetter.**  
Vi sälja ångbåtsbiljetter till alla Linier från och till Europa, och till lägsta priser. Ni kan vara förvissad om redbart bemötande här.  
**Allmän bankförföring göres.**

ETABLERAD 1879.

### GEORGE McCORD TAILOR

209 Pacific Avenue WINNIPEG.

### Stadens Fashionabla Skräddare

Herrkostymer af de bästa tyger förfärdigade på beställning.

### Önskas

En dukig och snäll jungfru önskas för en god familjepåst. Högsta löning.  
Dr. H. Crotty,  
75 Edmonton Str.

### APOTEK

360 MAIN STREET  
När Ni behöfver några HUS-MEDICINER, sådana som Hög- och lågfeber, Ögonvatten m m. är god och besök oss. Vi tillhanda dem alla såväl som ett välsoorteradt lager af Patentmediciner. Vi fylla alla recept, gifva af såväl Europeiska som Canadiensiska läkare.

### Dominion Teater

är nu öppen för säsongen med ett sällskap förstklassiga artister i  
**Föreställningar**  
hvarje dag kl. 2.30 e.m. och 8.30 aftonen.  
PRISER: På Eftermiddagen 10 och 25c; på kvällen 15, 25, 35 och 50c.

### ETT GODT NYTT ÅR!!

VI FÅ HÄRMED ÅRAN MEDDELA, ATT VI I DAGARNA UTSÄNDT I MARKNADEN FÖLJANDE AF OSS FABRICERADE SVENSKA...

Stockholms No. 1 och No. 2 (Ljunglöfs)  
Kappe de Rose Sundboers  
Raps (Copenhagen)

Göteborgs  
Norrköpings  
Blandning  
Kaimar  
Karlskronans

DESSA SVENSKARTER ÄRO TILLVERKADE EFTER SVENSKA GENUINA RECEPTER SOM ERHÅLLITS EFTER FLERA ÅRS PRAKTIK AF SVENSKTILLVERKNING I SVERIGE, OCH ÄRO DET FÖR ÅRKA SVENSKA HUS-SOM HITTILS TILLVERKATS I DOMINION OF CANADA.  
Sänd efter vår Prislista och vilkor för återförsäljare.  
Högaktningfullt,  
**Canada Snuff Company,**  
Oscar L. Sundborg, Manager.  
249 Fountain St. Winnipeg, Can.

### The Colonial College of Music

Louis Stendahl, President.  
H. W. Horton, Musical Director  
STAFF:  
PIANO:  
Madame Beauchemin (Paris)  
R. Franz Otto (Berlin)  
Miss N. Hoople, Elementary  
Jonas Polsson  
VIOLIN:  
Herbert W. Horton (Vienna)  
MANDOLIN AND GUITAR:  
L. L. Stendahl  
Miss N. Hoople  
VOCAL:  
R. Franz Otto  
ELOCUTION:  
Clara M. Cornyn, A.T.C.M.  
THEORY HARMONY,  
SIGHT READING,  
COMPOSITION,  
Aftonkurser. Skrif eller Pamflett.  
Commonwealth Bk. Phone 5893

### UP-TO-DATE School of Music.

Kontor 51-52-53 STOBART BLOCK, Winnipeg, Manitoba.  
Lektioner gifvas i Violin, Mandolin, Guitarr, Banjo och Piano-spelning.  
**THOS. SHANKIE.**

### LION SWEDISH SNUFF BRAND

# Mattson, Linnell & Quesnelle



**HANDLA MED FARMLAND, STADSLOTTER och VIRKE**  
Vi hafva såväl ouppodlade som brukade farmar i olika delar af Manitoba och Saskatchewan. Dessa säljas billigt och på låta betalningsvilkor.  
Kom i håg, att landet hastigt stiger i värde på grund af den stora invandringen och att bästa tiden för köp är Nu. Alla förfrågningar besvaras prompt.

**MATTSON, LINNELL & QUESNELLE,**  
727-728 UNION BANK BUILDING Telefon 5176  
WINNIPEG, MANITOBA

### Western Conservatory of Music

Musical Director: Harrop Marsden  
Om Ni önskar att gifva en god och varaktig Julpresent, gif en af våra Julkort som tillförsäkrar innehafvaren en kurs af musiklktioner och fri Violin, Mandolineller Guitarr.  
Det kommer endast att kosta **\$9.50** och är den bästa valuta för penningarna som kan fås.  
Detta anbud gäller endast till den 24:de December 1906. Skrif eller besök oss, för närmare upplysning.  
623 Scott Block, :: 274 Main St.  
Kontoret öppet från 10 f.m. till 10 e.m.

### Julhögtiden

har nu visserligen gått, men icke desto mindre sätter man ännu stort värde på god mat, och därför rekommendera vi särskildt följande:  
LUTPISK, FISKBULLAR,  
BRUNA - BÖNOR, KRYDDSILL,  
RÖDA SAGGRYN, ANCHOVIES,  
POTATISMJÖL, GAFFELBITAR,  
NORSKA SARDINER, APPETITSILL,  
och NORSK FETSILL.

### SWEDISH IMPORTING & GROCERY CO.

408 LOGAN AVE., Winnipeg  
Agenter för Dr Fahrneys mediciner.  
Skrif efter vår Prislista på Importerade Varor!

### Nyårsgåfvor!!

finnas i  
**The Retail Jobbing Co.'s Diversehandel**  
till RAMPRIS.  
J. Chaliff, Hörnet af Logan och King WINNIPEG

### Färgning, Rengöring och Pressning af Kläder

Förstklassigt och prompt arbete. Försök oss.  
**GLENGARRY RENOVATING WORKS**  
556 William Ave. (Hör. af Kate) Tel. 6366 WINNIPEG.

### Midland Hotell

Ny Byggnad Nytt Möbleradt Ny inredning  
Skänkrummet är väl försedt med ch. arret och öfriga forn. denhet.  
Telefon 3491  
285 Market Street  
WINNIPEG, - MAN.

### Pacific Hotel

H. M. HICKS, EGARE  
PRIS, \$1.25 PER DAG  
Fullt moder. t. ch. nytt möbleradt.  
Midt emot City Hall på Market street.  
Winnipeg, Man.  
GIF OSS ETT BESÖK